

April 18, 1775
Feb 17, 1777

Spanish File
3670

Domingo) Castel vs Louis (Luis) Query (Query, Queri) and Margueritte (Margarita) Soulard (alias San germin) wife. Query's house located on the corner of St. Louis and Bourbon Streets. Jan 18, 1777.

1. Copy of power of attorney given by Castel in favor of Francisco Broutin. New Orleans. Jan 18, 1777. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Promissary Note by Query to Castel. New Orleans. April 18, 1775. French. Sp.Pg. 2. 1 folio.
3. Promissary Note by Query to Castel. New Orleans April 8, 1776. French. Sp.Pg. 3. 1 folio.
4. Petition by Castel requesting that Query and Soulard be ordered to give declarations affirming their signatures on the notes. Approved. New Orleans. Jan 18, 1777. Spanish. Sp.Pg. 4. 1 folio.
5. Declaration by Query affirming his marks on the notes but stating that he has paid the debt. New Orleans. Jan 21, 1777. Spanish. Sp.Pg. 4V-1 1 folio.
6. Petition by Castel requesting that Soulard be ordered to make her declaration in the case. Approved. New Orleans. Jan 29, 1777. Spanish. Sp.Pg. 6. 1 folio.
7. Declaration by Soulard affirming her signature on the note but stating that the debt has been paid. New Orleans. Feb 3, 1777. Spanish. Sp.Pg. 6V-7. 1 folio.

- ★ (453) 8. Petition by Castel requesting that his petition be granted and a writ of execution be ordered against the property of Query and Soulard. New Orleans. Feb 7, 1777. Spanish. Sp.Pg. 8. 1 folio.
9. Judgement by Lt. Governor Cecilio Odoardo in favor of Castel and ordering Query to pay 253 pesos or have his property sequestered. Query unable to pay and his house on the corner of St. Louis and Bourbon streets sequestered. New Orleans. Feb 12-13, 1777. Spanish. Sp.Pg. 9V-10V. 1 folio.
10. Petition by Castel requesting that the house be sold to pay the notes owed him by Query. Approved. New Orleans. Feb 17, 1777. Spanish. Sp. Pg. 11. 1 folio.
11. Appraisal of property by Luis-Lesassier (Le Sassier, Lessassier). New Orleans. Feb 17, 1777. Spanish. Sp.Pg. 11V-12. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 12, #2, p. 340

July 23, 1770
 March 26, 1778

suit for restitution of slave. Appeal to Havana. Magdalena Canella (Canelo, Canela, Calena, Canel) free mulata vs Louis (Luis) Chevalier Beaurepos (Baurepos, Beaurepeau, Beaurrepos), Adelaide (Adelayda) female slave. Jan 20, 1777

Spanish File
 # 3676

1. Petition by Canella. New Orleans. Jan 20, 1777. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Declarations in support of petition. New Orleans. Jan 20-22, 1777. Spanish. Sp.Pg. 1V-5. 4 folios.
3. Judgement by Lt. Governor Cecilio Odorado in favor of Canella. New Orleans. Jan 22, 1777. Spanish. Sp.Pg. 5.
4. Account of the costs of the suit. New Orleans. Jan 22, 1777. Spanish. Sp.Pg. 6. 1 folio.
5. Petition by Canella requesting that Beaurepos comply with judgement. Approved. New Orleans. Jan 23, 1777. Spanish. Sp.Pg. 7. 1 folio.
6. Judgement by Governor Galvez affirming Odoardo's decisions. New Orleans. Jan 23, 1777. Spanish. Sp.Pg. 7V.
7. Restitution made by Beaurepos. New Orleans. Jan 23, 1777. Spanish. Sp.Pg. 8. 1 folio.
8. Copy of power of attorney given by Beaurepos in favor of Pedro Ignacio Cowley. New Orleans. Jan 23, 1777. Spanish. Sp.Pg. 9. 1 folio

- (454) 9. Petition by Beaurepos asking for preceeding documents in case. Approved. New Orleans. Jan 24, 1776 [1777]-Jan 25, 1777. Spanish. Sp.Pg. 10-11. 2 folios.
10. Copy of bill of sale dated July 23, 1770 setting forth purchase of Adelaide by Beaurepos. New Orleans. Jan 23, 1777. Spanish. Sp.Pg. 12-16. 5 folios.
11. Petition by Beaurepos requesting that Adelaide be returned to him and that Canella pay the costs of the suit. New Orleans. Jan 30, 1777. Spanish. Sp.Pg. 17-19. 3 folios.
12. Copy of power of attorney given by Canella in favor of Francisco Broutin. New Orleans. Jan 30, 1777. Spanish. Sp.Pg. 20. 1 folio.
13. Petition by Canella requesting that Beaurepos answer the questions submitted. Approved. New Orleans. Feb 7, 1777. Spanish. Sp.Pg. 21-22. 2 folios.
14. Testimony given by Beaurepos. New Orleans. Feb 18, 1777. Spanish. Sp.Pg. 23. 1 folio.
15. Petition by Beaurepos requesting that the escribano publico admit the papers he has submitted and that the slave be returned to him. New Orleans. Feb 19, 1777. Spanish. Sp.Pg. 24-25. 2 folios.
16. Judgement by Odoardo turning the case over to Alcalde Ordinario Nicolas Forstall (Forastal). New Orleans. Feb 19, 1777. Spanish. Sp.Pg. 25V-26. 1 folio.

17. Petition by Canella requesting the preceeding documents for study. Forwarded by Forstall to auditor de guerra for consultation. New Orleans. July 13-14, 1777. Spanish. Sp.Pg. 27. 1 folio.
18. Petitions by Canella requesting that certificates of protest be entered whereby she protests all the harmful attacks and perjury against her, and a certificate concerning the judgement of Feb 19, 1777. Approved. Certificates by escribano publico. New Orleans. July 22-Aug 5, 1777. Spanish. Sp.Pg. 28-33. 6 folios.
19. Petition by Beaurepos requesting the preceeding documents. New Orleans. Aug 23, 1777. Spanish. Sp.Pg. 34. 1 folio.
20. Petition by Canella stating that she has not received the documents she requested and that she is in dispute with the escribano Judgemen by alcalde ordinario stating she must exhibit 50 pesos for the help she is requesting. New Orleans. Aug 27-29, 1777. Spanish. Sp.Pg. 35-36. 2 folios.
21. Petition by Canella protesting the 50 pesos charges and stating she will appeal to the Superior Tribunal in Havana if she does not receive the justice she deserves. New Orleans. Aug 29-Sept 2, 1777. Spanish. Sp.Pg. 37-38. 2 folios.
22. Petition by Canella protesting Forstall's handling of the case. New Orleans. Aug 29-Sept 2, 1777. Spanish. Sp.Pg. 39-40. 2 folios.

- (454) 23. Petition by Beaurepos restating his case and giving evidence that Canella is of poor character. Appointment of Francisco Maria De Reggio, (de Regio) regidor alferez real, to case. New Orleans. Nov 8, 1777. Spanish. Sp.Pg. 43-48. 6 folios.
24. Petition by Canella requesting that the parties to the case name arbitrators to settle the case. New Orleans. Nov 12-15, 1777. Spanish. Sp.Pg. 49-51. 2 folios.
25. Petition by Beaurepos requesting that the alcalde ordinario not receive any more petitions from Canella unless they have signed by her procurador. New Orleans. Nov 24, 1777. Spanish. Sp.Pg. 51-53. 3 folios.
26. Judgement by Forstall stating that Canella cannot submit any more petitions unless they are countersigned by her procurador. New Orleans. Nov 27, 1777. Spanish. Sp.Pg. 53.
27. Petitions by Canella requesting that she be allowed to submit her legal documents without signature of a procurador. Disapproved. New Orleans. Dec 1-5, 1777. Spanish. Sp.Pg. 54-56. 3 folios.
28. Petition by Beaurepos requesting that he not have to pay the costs of the suit. New Orleans. Dec 11, 1777. Spanish. Sp.Pg. 57-58. 2 folios.
29. Account of the costs of the suit. New Orleans. [date?]. Spanish. Sp.Pg. un-numbered folio between folios 58 & 59. 1 folio.
[Badly faded]

- (454) 30. Judgement by Forstall and De Reggio against Canella and revocation of judgement of folio 5 and order Canella to restore the slave Adelaide to Bearepos plus payment of 2 reales a day for the missed services of the slave and condemn Canella to pay all costs. New Orleans. Dec 17, 1777. Spanish. Sp.Pg. 59. 1 folio.
31. Petitions by Canella requesting that she be given all proceedings for appeal to Havana. New Orleans. Dec 20, 1777. Spanish. Sp.Pg. 60-61. 2 folios.
32. Copy of appeal by Canella sent to Havana and Judgement by Court of Appeal in Havana requesting more testimony in the case dated Dec 2, 1777. Havana. Jan 7, 1778. Spanish. Sp.Pg. 62-64. 3 folios.
33. Petition by Canella requesting that all proceedings be sent to Havana for the appeal court. Approved. New Orleans. March 24, 1778. Spanish. Sp.Pg. un-numbered folios after folio 64. 1 folio.
34. Judgement by alcalde ordinario stating that Canella will have to pay costs of the appeal. New Orleans. March 26, 1778. Spanish. Sp. Pg. un-unmbered folios after folio # 64. 1 folio.

Spanish

L.H.Q. v. 12, #2, p. 341

Jan 23, 1771
April 17, 1777

Spanish File
3703

intestate succession. Santiago Voisin, deceased. Helene (Helena, Elena) Voisin, daughter and heir, guardian of estate and Madame Baltazar de Villiers (Devillier, de Villier daughter, absent heir. House and lot located on the corner of Burgundy and Bienville Streets, bordered on one side by Francisco Delery and on the other by the stockades. Jan 23, 1777.

23,

1. Formal notification of death of Santiago Voisin. New Orleans. Jan 23, 1777. Spanish. Sp.Pg. 1-2. 2 Folios.
2. Certificate stating that Santiago Voisin did not leave a will. New Orleans. Jan 24, 1777. Spanish. Sp.Pg. 2V-3. 1 folio.
3. Appointment of Helene Voisin as guardian of estate. Appointment of Francisco Broutin as defender of de Villiers. New Orleans. Jan 25, 1777. Spanish. Sp.Pg. 3V-4. 1 folio.
4. Copy of power of attorney given by Helene Voisin to Leonardo Mazange. New Orleans. Jan 25, 1777. Spanish. Sp.Pg.5-8. 4 folios.
5. Inventory and appraisal of estate including 13 slaves, papers, furniture, clothes and house and lot located on the corner of Burgundy and Bienville Streets, bordered on one side by Francisco Delery and on the other by the stockades. New Orleans. Jan 27-Feb 17, 1777. Spanish. Sp.Pg. 9-30, plus 2 un-numbered folios placed after folio 30. 24 folios.

Spanish

L.H.Q. v. 12, #2, p. 348

(Jollidon) vs Bazilio (Bazillio, Basilio, bazilo) Ximenes and
Cavallier, his agent. Involvement of slave and her son. Jan [?],
1777.

[?], 1777

inish File

1685

1. Petition by Jolidon requesting that the escribano compare the signature of Ximenes on the obligation to pay with those in his archives; that Cavallier be enjoined not to alienate a slave and her son and that Cavallier not leave the city. Approved. New Orleans. Jan [?], 1777. Spanish. Sp.Pg. 1-2. 2 folios.

inish

.Q. v. 12, #2, p. 331

(456)

Feb 1, 1777
June 18, (1779

Intestate Succession. Maria Constancla (Constacia Maria)
Volant, deceased. Vicente Morant (Vicente, Visente de
Morand, de Morant) husband and guardian of estate. Minor
heir. Feb 4, 1777.

Spanish File
3706

1. Formal notification of death of Volant. New Orleans.
Feb 1, 1777. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Certificate stating that Volant did not leave a will. New Orleans.
Feb 3, 1777. Spanish. Sp.Pg. 2-3. 2 folios.
3. Appointment of Francisco Broutin as curador ad lites for minor
heir. New Orleans. Feb 7-8, 1777. Spanish. Sp.Pg. 3-4. 1 folio.
4. Petition by Broutin requesting an inventory be taken or that his
curadorship be withdrawn. Approved for inventory. New Orleans.
June 14, 1779. Spanish. Sp.Pg. 5-6. 2 folios.
5. Petition by Broutin requesting that writ be issued to inform Morant
that an inventory is to be taken of estate of Volant. Approved.
Carried out. New Orleans. June 18, 1779. Spanish. Sp.Pg. 7-8. 2 folio

Spanish

L.H.Q. v. 12, #2, p. 348

July 6, 1775
Feb 17, 1777

Spanish File
#3704

Vienne; Santiago Delaunay Vienne; Francisca Vienne; Renata Vienne, and Jacquolina Vienne, brothers and sisters and heirs. Julian [Julien] Vienne and [Renaldo] Carlos Amelin [Hamelin], nephews and heirs. Francisco [Fransois] Braquier named testamentary executor and Francisco Broutin appointed defender for absent heirs. House on corner of Royal and Dumaine Streets bordered on one side by Santiago Landreau and on the other by Baptista Veillon. Lot on Dumaine Street bordered on one side by Elizabetha Gerardy widow Deruisseaux and on the other by Gil Alexo Connard alias La Forest. Feb 12, 1777.

1. Formal notification of death of Julian Vienne. New Orleans. Feb 12, 1777. Spanish. Sp.Pg. 1-2. 2 folios.
 2. Copy of itemized will of Julián Vienne, including a ship, "La Renomme [El Renombre]", a negress named Maria, an Indian named Francisco, a house on the corner of Royal and Dumaine Streets and a lot on Dumaine street. New Orleans. Feb 13, 1777. Spanish. Sp.Pg. 2V-8. 6 folios.
 3. Appointment of Broutin as defender for absent heirs. New Orleans. Feb 14, 1777. Spains. Sp.Pg. 8V-9. 1 folio.
 4. Petition by Broutin requesting inventory of estate. New Orleans. Feb 17, 1777. Spanish. Sp.Pg. 10-11. 2 folios.
- Spanish L.H.Q. v. 12, #2, p. 349 [Fragment, see Spanish File #3705, March 3, 1777]

Feb 14, 1777
March 7, 1777

Spanish File
3678

Charleville) deceased. [?] daughter and minor heir in Illinois. Raphael (Raphaello, Rapael, Raphaelle) Beauvais (Bave, Bove) brother of deceased and guardian of estate. Francisco Broutin appointed curador ad lites for minor heir. Feb ~~17~~¹⁷, 1777.

1. Formal notification of death of Charleville. New Orleans. Feb 14, 1777. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Certificate stating that Charleville did not leave a will. New Orleans. Feb 14, 1777. Spanish. Sp.Pg. 2-3. 2 folios.
3. Appointment of Pedro Francisco de Volsey (De Volsey, de Volze) as guardian of estate. Appointment of Broutin as curador ad lites for minor heir. New Orleans. Feb 15, 1777. Spanish. Sp.Pg. 3-4. 1 folio.
4. Acknowledgement of receipt of 3 notes and account of merchandise by Beauvais. New Orleans. March 8, 1777. SpPg. 7. 1folio.
5. Petition by Patricio Morgan (de Morgan) requesting payment of notes of 2816 pesos for merchandise purchased by Charleville or the return of the merchandise. New Orleans. Feb 17, 1777. Spanish. Sp.Pg. 8-9. 2 folio.s

furniture, papers and pelts. New Orleans. Feb 17-Mar 1, 1777.
Spanish. Sp.Pg. 5-6, 12-13, 16-36. 25 folios.

7. Appointment of Beauvais as guardian of estate replacing de Volsey.
New Orleans. Feb 18-19, 1777. Spanish. Sp.Pg. 10-11. 2 folios.
8. Petition by Broutin requesting that Morgan be given those goods which Charleville had brought from him but had not paid for. New Orleans.
Feb 21, 1777, Spanish. Sp.Pg. 14. 1 folio.
9. Judgement by Chevalier De Villiers [Francisco De Villiers] (de Villier, de villiers) alcalde ordinario granting the merchandise to Morgan as soon as the inventory is completed. New Orleans. Feb 21, 1777. Spanish. Sp. Pg. 14V-15. 1 folio.
10. Judgement by De Villiers approving the inventory and appraisal of the estate and ordering that copies of the proceedings be sent to the Lt. Govenor of the Post of Illinois where the minor heir lives for the continuation of the inventory of the estate there. New Orelans.
March 3, 1777. Spanish. Sp.Pg. 36V-37. 1 folio.
11. Account of the costs of the proceedings. New Orleans. March 4, 1777.
Spanish. Sp.Pg. 38. 1 folio.
12. Petition by Morgan and Beauvais stating that Morgan has received his merchandise and requesting that the notes and account be turned over to Beauvais and the estate bear the costs. New Orleans. March 6, 1777. Spanish. Sp.Pg. 39. 1 folio.

(458) 13. Judgement by De Villiers granting the above petition. New Orleans.
March 7, 1777. Spanish. Sp.Pg. 40. 1 folio.

Spanish

H.Q. v. 12, #2, p. 350

(459)

June 22, 1754
Feb 24, 1777

Suit for emancipation from guardianship and request for administration of estate. Simon [Francois Simon] (Francisco Simon) Toiton. Francois Toiton and Margarita Doma, parents deceased. Feb 21, 1777.

Spanish File
3702

1. Copy of baptismal record of Simon Toiton dated June 22, 1754. New Orleans. Jan. 20, 1777. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio
2. Petition by Toiton. New Orleans. Feb 21, 1777. Spanish. Sp.Pg. 2. 1 folio.
3. Declarations in support of the petition. New Orleans. Feb 22, 1777. Spanish. Sp.Pg. 2-4. 2 folios.
4. Judgement by Chevalier De Villiers [Francisco De Villiers] (De Villier) alcalde ordinario, granting emancipation. New Orleans. Feb 24, 1777. Spanish. Sp.Pg. 4V-5. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 12, #2, p. 352

March 3, 1777
March 31, 1777

Spanish File
3705

Inventory, appraisal and sale of estate. Julian vienne (Viene) merchant, deceased. House on corner of Royal and Dumaine Streets bordered on one side by Santiago Landreau and on the other by Juan Baptista Veillon. Lot on Dumaine Street bordered on one side by widow Deruisseaux and on the other by Alexo Connard. Fransois (Francisco) Braquier, testamentary executor. March 3, 1777.

1. Inventory and appraisal of estate including a ship "El Renombre," male negro Santiago and female negro slave Maria, furniture, clothes, papers; lot on Dumaine Street bordered on one side by widow Deruisseaux and on the other by Alexo Connard, house on the corner of Royal and Dumaine Streets bordered on one side by Santiago Landreau and on the other by Juan Baptista Veillon. New Orleans. March 3-4, 1777. Spanish. Sp.Pg. 1-11, 11 folios.
2. Sale of estate. New Orleans. March 5-31, 1777. Spanish. Sp.Pg. 12-21. 10 folios.

Spanish

[Fragment, see Spanish File # 3704, (Feb 17, 1777)]

L.H.Q. v. 12, # 2, p. 353

(461)

Nov 7, 1775
Dec 16, 1779

Spanish File
3688

Suit for return of payment made on note of 1312 pesos. Pablo (Pedro) Le Blanc and Roberto:(Robert) Avart (Valantin Roberto Avart) vs succession of Luis (Louis) Alexandro Piot de L'aunay (De L'aunnay, de Launay, delaunay, De launay, De lonay) deceased. Juana Josepha Piquery, widow, deceased. Joseph Avart, deceased, 1st husband of Juana Josepha Piquery. Roberto Avart, son of Juana Josepha Piquery and Joseph Avart. Francisco Joseph Le Bretton (Le Breton, lebreton, Lebreton, le Bretton) D'orgenoy (Dorgenoÿ, dorgenois) received money from Le Blanc and Roberto Avart. Joseph Ducros, regidor and depositario general, testamentary executor and guardian of de L'aunay estate. March 10, 1777.

1. Acknowledgment of receipt of 1312 piastres by Le Bretton from Roberto Le Blanc for account of De L'aunay. New Orleans. Nove 7, 1775. French. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Petitions by Le Blanc and Roberto Avart. New Orleans. March 10-12, & Oct 10, 1777, Feb 10-20, 1778. New Orleans. Spanish. Sp.Pg. 2-3, 5-6, 12-15, 18. 9 folios.
3. Petitions by Leonardo Mazange, defender of heirs, requesting that the petitions of Le Blanc and Roberto Avart be denied. New Orleans. March 14, 1777 and March 13, 1778. Spanish. Sp.Pg. 4 & 19. 2 folios.
4. Transfer of case by Chevalier De Villiers [Francisco] (De Villier) alcalde ordinario, to the jurisdiction of Governor Galvez. New Orleans. Nov 10, 1777. Spanish. Sp.Pg. 6V-7. 1 folio.
5. Petition by Ducros requesting that the petitions of Le Blanc and Roberto Avart be denied. New Orleans. Jan 24, 1778. Spanish. Sp.Pg. 8-11. 4 folios

- (461) 6. Petition by Ducros requesting that Le Blanc and Roberto Avart name two persons to examine the documents. New Orleans. Feb 14, 1778. Spanish. Sp.Pg. 16-17. 2 folios.
7. Order by Governor Galvez requesting evidence be presented in case. New Orleans. March 14, 1778. Spanish. Sp.Pg. 20. 1 folio.
8. Evidence presented by Le Blanc and Roberto Avart, including petitions interrogation and testimony. New Orleans. March 17, 1778-Dec 3, 1779. Spanish. Sp.Pg. 21-47. 27 folios.
9. Evidence presented by Ducros in form of petition. New Orleans. Dec 16, 1779. Spanish. Sp.Pg. 48-50. 3 folios.

Spanish & French

L.H.Q. v. 12, #2, p. 353

(462)

March 13, 1777
Sept 17, 1777

Spanish File
3671

Criminal prosecution of slaves for break-in and robbery. Cezario (Cesario, Cecesario, Cezar); Francisco (Francio); Christoval (Crytoval); Noel (Neoel); Rozetta (Rozeta, Rosa, Roza, Roseta), and Margarita, wife (concubine) of Cezario and sister of Rozetta, all slaves. Maria Vicente widow Courtableau (Corteablau) owner of house robbed. March 13, 1777.

1. Formal notification of robbery of Courtableau which took place on March 12, 1777. New Orleans. March 13, 1777. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Declaration by Rene (Reynaldo, Reinaldo) Saulet (Solet) concerning knowledge of and items from robbery. New Orleans. March 15, 1777. Spanish. Sp.Pg. 2-3. 2 folios.
3. Acknowledgment of receipt by [Courtableau] of items stolen from her. New Orleans. March 15, 1777. Spanish. Sp.Pg. 3V-4. 1 folio.
4. Arrest, incarceration, interrogation and testimony of Cezario, Francisco, Christoval, Noel, Margarita and Rozetta. Testimony of others concerning their knowledge of case. New Orleans. March 15-22, 1777. Spanish. Sp.Pg. 4-23, 23V- 38, plus un-numbered folio. 35 folios.
5. Acknowledgment of receipt of 56 pesos by Courtableau from the escribano publico which was turned over by Rozetta. New Orleans. March 21, 1777. Spanish. Sp.Pg. 23.

- (462) 6. Appointment of Francisco Broutin as promotor fiscal. New Orleans. April 9, 1777. Spanish. Sp.Pg. 38.
7. Petition by Broutin giving summation of case and recommending that Cezario and Francisco be held responsible for the robbery and that they be given the most severe punishment and that Christoval, Noel, Margarita and Rozetta be castigated severely as a public example. New Orleans. May 1, 1777. Spanish. Sp.Pg. 39-41. 3 folios.
8. Appointment of Leonardo Mazange as defender for Cezario, Francisco, Christoval, Noel and Rozetta. New Orleans, May 1, 1777. Spanish. Sp. Pg. 41V-42. 1 folio.
9. Petition by Mazange requesting that the charges against Christoval, Noel and Rozetta be dismissed. Requests other defenders be found for Cezario, Francisco and Margarita. New Orleans. June 14, 1777. Spanish. Sp.Pg. 43-45. 3 folios.
10. Cezario names Gilberto Antonio Maxent (Maxant) owner, as defender. Maxent declines and states he abandons Cezario to justice. New Orleans. June 14, 1777. Sp.Pg. 45.
11. Petition by Estevan Bore (Baure) owner of slave Francisco, requesting that charges be dismissed against Francisco since he was seduced by Cezario. New Orleans. July 15, 1777. Spanish. Sp.Pg. 46. 1 folio.
12. Petition by Roberto Montreuil, owner of slave Margarita, requesting that charges be dismissed against Margarita and she be released from jail. New Orleans. Aug 6, 1777. Spanish. Sp.Pg. 47. 1 folio.

- (462) 13. Appointment of Pedro Ignacio Cowley as defender of Cezario. New Orleans. Aug 6, 1777. Spanish. Sp.Pg. 48. 1 folio.
14. Petition by Cowley requesting that Cezario be absolved of the crime and released from jail. New Orleans. Sept 4, 1777. Spanish. Sp.Pg. 49. 1 folio.
15. Order by Francois (Francisco) De Villiers [Chevalier De Villiers] (De Villier) alcalde ordinario requesting evidence in case be presented and all proceedings will be published and ordering the ratification of the testimony of the case. New Orleans. Sept 5, 1777. Spanish. Sp.Pg. 50. 1 folio.
16. Ratification and certification of the testimony of the case by Cecilio Odoardo, Lt Governor and auditor de guerra. New Orleans. Sept 9, 1777. Spanish. Sp.Pg. 51-52. 2 folios.
17. Judgement by De Villiers absolving Noel and Christoval of the charge and releasing them from jail. Sentences Cezario, Francisco, Margarita, and Rozetta to 200 lashes in the public streets. Also sentences Cezario and Francisco to 4 years on the royal works. The defendants to pay the costs of the suit. Margarita and Rozetta returned to their owner, Montreuil. Sentence read to defendants. New Orleans. Sept 16, 1777. Spanish. Sp.Pg. 52V-54. 2 folios.
18. Order by De Villiers to Francisco Muños, alcalde de las reales carceles to carry out the sentences. Sentences carried out. New Orleans. Sept 17, 1777. Spanish. Sp.Pg. 54-55. 1 folio.

462) 19. Account of the costs of criminal proceedings. New Orleans. Sept 17,
1777. Spanish. Sp.Pg. 56-58. 3 folios.

Spanish

.H.Q. v. 12, #13, p. 498.

(463)

April 28, 1777

Suit for permission to sell plantation. Frencoi (Francisco) Larche, owner of plantation downriver from the city on the west bank bordered on one side by Bartholomeo Marcarty and on the other by Larche. April 28, 1777.

Spanish File
3686

1. Petition by Larche. Approved. New Orleans. Undated.
Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.

2. Public sale of plantation, bought by Charle (Carlos) De Latour. Bond provided by Mariana Lerable widow of Carlos Leconte. New Orleans April 28, 1777. Spanish. Sp.Pg. 2-5. 4 folios.

Spanish

L.H.Q. v. 12, #13, p. 511

464)

Suit for payment of note of 1100 pesos. Salomon Mallines
(Malines) vs Andres Jung. Jung's plantation located on the
west bank. May 9, 1777.

May 9, 1777
March 12, 1778

1. Petitions by Mallines. Approved. New Orleans. Undated.
Spanish. Sp.Pg. 1-2, 7, 10. 4 folios.

Spanish File

3694

2. Receipt of note by Loisell (for Jung) from escribano. New Orleans.
March 12, 1778. French. Sp.Pg. 3. 1 folio.
3. Notification of suit delivered to Jung. New Orleans. May 9-13, 1777.
Spanish. Sp.Pg. 4. 1 folio.
4. [Folios # 5-6 missing.]
5. Judgement by Nicolas Forstall (Forstal) alcalde ordinario ordering
Jung to make his declaration concerning the note. New Orleans. Undated
Spanish. Sp.Pg. 7V.
6. Declaration by Jung affirming his signature on note but stating that he
did not know the amount of the note. New Orleans. June 12, 1777.
Spanish. Sp.Pg. 8. 1 folio.
7. Order by Forstall ordering the alquacil major to extract the amount
of the note from Jung or to embargo his property for payment. New
Orleans. June 26, 1777. Spanish. Sp.Pg. 9. 1 folio.
8. Judgement in favor of Mallines against the property of Jung. New
Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 10V.

L.H.Q. v. 12, #13, p. 511

- 465) Suit for payment of 102 pesos. Patricio Morgan, merchant vs Pedro Gosselin. June 13, 1777.
- March 18, 1776
July 11, 1777.
- Spanish File
3692
1. Note by Gosselin for 102 piastres. [New Orleans.] March 18, 1776. French. Sp.Pg. 1. 1 folio.
 2. Note by Gosselin for 62 piastres in 2 payments. New Orleans. July 11, 1777. French. Sp.Pg. 1V. 1 folio.
 3. Petitions by Morgan. New Orleans. June 13-23, 1777. Spanish. Sp.Pg. 2-4, 5. 4 folios.
 4. Declaration by Gosselin affirming signature on note and debt. New Orleans. June 16, 1777. Spanish. Sp.Pg. 4V.
 5. Judgement by Forstall, alcalde ordinario in favor of Morgan. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 5V.

Spanish & French

.H.Q. v. 12, #3, p. 512

468)

Suit for payment of note of 100 pesos. Patricio Morgan,
merchant, vs Baptista Rolland (Roland) June 18, 1777.

June 18, 1777

June 20, 1777

Spanish File

3693

1. Petitions by Morgan. Approved. Rolland on plantation of
Joseph Dubord located 1 league from the city. New Orleans
June 18-20, 1777. Spanish. Sp.Pg. 1-4, 6. 5 folios.

2. Account of the costs of the suit. New Orleans. Sept 20, 1777. Spanish
Sp.Pg. 5. 1 folio.

Spanish

H.Q. v. 12, #3, p. 512.

(467)

June 18, 1777
Aug 23, 1777

Suit for payment of balance of note. Juan Campbell vs Juan
Suriray. June 18, 1777

1. Petitions by Campbell. New Orleans. June 18, August 21-23,
1777. Spanish. Sp.Pg. 1-4. 4 folios.

Spanish.

Spanish File
3675

L.H.Q. v. 12, p. 512.

(?)

Power of attorney. Nicolas Marie Leduff, merchant of Saint Pierre,
Martinique. July 4, 1777 (?)

July 4, 1777 (?)

Power of attorney given by Nicolas Marie Leduff in favor of Jacques
LeMerle of New Orleans. replacing Mr. Ducros, regidor, in the
matter of a house in New Orleans belonging to Ducros. St. Pierre,
Martinique. July 5, 1777. French. Fr.Pg. 99069-72. Sp.Pg. 8-9. 2
folios.

French

L.H.Q. _____

(?)

Suit for recover of interests in equipment and cargo of brigatine "La Florida". Francois Doihamboure, merchant of Saint Pierre, Martinique and Deville, partners vs Mr. Ledee, of "Hatakapa au Mississippi" manager (administrator) of ship. Antoine Arnaud, Captain of "La Florida". July 21, 1777.

March 12, 1762
July 25, 1777

1. Extracts of letter from Ledee to Doihamboure, dated Jan 20, 1765. and note of Saint Vincent, who had received 72 pounds, dated March 12, 1762. Saint Pierre, Martinique. July 21, 1777. French. Fr.Pg. 99082-99083. Sp.Pg. 16. 1 folio.

2. Power of attorney given by Doihamboure, for himself and Deville, in favor of Arnaud, to recover money from Ledee. Saint Pierre, Martinique. July 21-5, 1777. French. Fr.Pg. 99083-99085. Sp.Pg. 16V-17V. 1 folio.

French

L.H.Q.

(470)

Suit for payment of note of 150 pesos. Oliver (Olivero)*
Pollock (Polloc, Polok) vs Juan Raimundo (Raymundo, Ramon)
Escot (escot). July 21, 1777.

July 21, 1777
August 21, 1777

Spanish File
3695

1. Petition by Pollock requesting declaration by Escot
afirming his signature. Approved. New Orleans. July 21,
1777. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Declaration by Escot afirming his signature and debt. New Orleans.
July 22, 1777. Spanish. Sp.Pg. 1V-2. 1 folio.
3. Petition by Pollock requesting payment. New Orleans. Aug 4, 1777.
Spanish. Sp.Pg. 3. 1 folio.
4. Judgement by Governor Galvez in favor of Pollock. New Orleans.
Undated. Spanish. Sp.Pg. 3V.
5. Order by Galvez to alguacil mayor to carry out sentence. New Orleans.
Aug 21, 1777. Spanish. Sp.Pg. 4. 1 folio.

Spanish.

.H.Q. v. 12, #3, p. 515

471)

Suit for payment of notes. Pierre (Pedro)
Henry (Henriques, Enriques, Henrique) Derneville
March 22, 1776 (D'Erneville) former captain of infantry vs Jacques
Oct 20, 1777 (Santiago, Santyago) Toutant Beauregard (Beaugard, Bauregard,
Bouregard, Beuregard, Beaugard) July 22, 1777.

Spanish File
#3679

1. Folio #1 missing, returned to Beauregard, see un-numbered folio placed after folio #32.
2. Petitions by Derneville requesting decalration by Beauregard. Approve New Orleans. July 22, 1777. Spanish. Sp.Pg. 2. 1 folio.
3. Declaration by Beauregard afirming his signature and the amount of the note but stating that he does not owe the debt. New Orleans. July 22, 1777. Spanish. Sp.Pg. 2V-3. 1 folio.
4. Folio #4 missing, returned to Derneville, see un-numbered folio placed after folio #32.
5. Copy of power of attorney given by Beauregard in favor of Francisco Broutin on March 22, 1776. New Orleans. July 28, 1777. Spanish. Sp. Pg. 5. 1 folio.
6. Petition by Beauregard stating that he does not want to bring suit against Derneville for a note of Derneville's transferred to him by Francois (Francisco) Braquier which is the reason he did not pay his note held by Derneville. Request declaration by Derneville afirming his signature on note and one from Braquier concerning transfer of note. Approved. New Orleans. July 28, 1777. Spanish. Sp.Pg. 6-7. 2 folios.

- (471) 7. Declaration by Derneville affirming his signature and amount of note but stating he does not owe the debt because he holds a note from Beauregard for 3019 libras. New Orleans. July 30, 1777. Spanish. Sp. Pg. 7.
8. Petitions by Derneville requesting judgement against property of Beauregard. New Orleans. Aug 13-23, 1777. Spanish. Sp. Pg. 8-10. 3 folios.
9. Folio #11 missing, returned to Beauregard, see un-numbered folio placed after folio #32.
10. Petition by Derneville stating he has a note of 500 pesos signed by Beauregard which was transferred to him by Juan Pizeros (Piseros) and requesting a declaration from Pizeros affirming this and one from Beauregard affirming his signature on the note. Approved. New Orleans. Aug 22, 1777. Spanish. Sp. Pg. 12. 1 folio.
11. Declaration by Pizeros affirming that he transferred the note to Derneville. New Orleans. Aug 22, 1777. Spanish. Sp. Pg. 13. 1 folio.
12. Declaration by Beauregard affirming his signature and debt on note [Folio #11]. New Orleans. Aug 22, 1777. Spanish. Sp. Pg. 13V.
13. Petition by Beauregard requesting 15 days continuation. Governor Galvez approved three days continuation. New Orleans. Aug 23, 1777. Spanish. Sp. Pg. 14. 1 folio.

- 471) 14. Petitions by Derneville requesting payment of 260 pesos from Beauregard. New Orleans. Aug 23-Sept 6, 1777. Spanish. Sp.Pg. 15-20. 6 folios.
15. Petition by Beauregard requesting that he be provided with the preceeding documents and that the order compelling him to answer be withdrawn. New Orleans. Sept 9, 1777. Spanish. Sp.Pg. 21. 1 folio.
16. Judgement by Galvez granting the proceedings to Beauregard as requested and giving him two days continuation. New Orleans. Sept 10, 1777. Spanish. Sp.Pg. 21V-22. 1 folio.
17. Declaration by Braquier afiriming that he transferred Derneville's note to Beauregard. New Orleans. Sept 10, 1777. Spanish. Sp.Pg. 22V-23. 1 folio.
18. Petition by Beauregard requesting 15 days continuation as Broutin is involved in an inventory of an estate. Approved. New Orleans. Sept 16, 1777. Spanish. Sp.Pg. 24. 1 folio.
19. Petition by Derneville requesting that Beauregard be compelled to answer the proceedings as his continuation has runout. Approved. Oct 3, 1777. Spanish. Sp.Pg. 25-26. 2 folios.
20. Folio #27 missing, returned to Derneville, see un-numbered folio placed after folio #32.

- 471) 21. Petition by Beauregard stating he has a note of Derneville's for 603 pesos and requests a declaration from Derneville affirming his signature and one from Antonio Maxmillion affirming that he transferred the note to Beauregard. Approved. New Orleans. Oct 8, 1777. Spanish. Sp.Pg. 28. 1 folio.
22. Declaration by Derneville affirming his signature and the amount of the note and expressing willingness to pay 272 pesos. New Orleans. Oct 8, 1777. Spanish. Sp.Pg. 28V-29. 1 folio.
23. Declaration by Maxmillion affirming that he did transfer Derneville's note to Beauregard. New Orleans. Oct 8, 1777. Spanish. Sp.Pg. 29.
24. Petitions by Derneville and Beauregard stating they have reached agreement and request return of their notes and to pay their costs. New Orleans. Oct 9-11, 1777. Spanish. Sp.Pg. 30-31. 2 folios.
25. Judgement by Galvez ordering the account of the costs of the suit to be paid by Derneville and Beauregard. New Orleans. Oct 13, 1777. Spanish. Sp.Pg. 31V-32. 1 folio.
26. Account of the costs of the suit. New Orleans. Oct 15, 1777. Spanish Sp.Pg. un-numbered folio placed after folio #32. 1 folio.
27. Receipt by Derneville from escribano of 2 notes by Braquier and Pizemof. New Orleans. Oct 20, 1777. French. Sp.Pg. unnumbered folio placed after folio 32. 1 folio.
28. Receipt by Beauregard from escribano of note. New Orleans. Oct 20, 1777. French. Sp.Pg. un-numbered folio placed after folio 32. 2 folios.

472)

uly 24, 1777
ct 17, 1777

panish File
3683

Intestate succession. Miguel (Migel) Friloux (Frilloux) alias San Eloy (Saint Eloy, San Eloi) deceased. Nichel (Micel, Migel, Miguel) Friloux (San Eloy); Daniel Friloux (San Eloy); Claudio Friloux (San Eloy); Andres Friloux (San Eloy); and Francisca Friloux (San Eloy) children and heirs. Pedro (Santiago) Guerin (Gerrin, Guerrin, Guduin, Guerrien, Guerren, Guerien) guardian of estate. Francisco Broutin (Brutin) curador ad lites for minor heirs. Friloux house bordered on one side by Mrs Bienvenu and on the other by Mrs Macarty. July ²⁴ 1777.

1. Formal notification of death of Miguel Friloux. New Orleans. July 24 1777. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Certificate stating that Miguel Friloux did not leave a will. New Orleans. July 24-28, 1777. Spanish. Sp.Pg. 2. 1 folio.
3. Appointment of Guerin as guardian of estate. New Orleans. July 28, 1777. Spanish. Sp.Pg. 2V-3. 1 folio.
4. Appointment of Broutin as curador ad lites for Friloux minors. New Orleans. July 28-29, 1777. Spanish. Sp.Pg. 3V-6. 3 folios.
5. Inventory and appraisal of estate, including clothes, furniture, pirogue, papers notes and house bordered on one side by Mrs. Bienvenu and on the other by Mrs. Macarty. July 28-Aug 8, 1777. Spanish. Sp. Pg. 7-25. 19 folios.

- (472) 6. Sale of estate. New Orleans. Aug 11-22, 1777. Spanish. Sp.Pg. 26-34. 9 folios.
7. Petition by Michel Friloux requesting that the utensils and tools of the estate be adjudicated to him for 2/3 of the appraised value. Reply by Broutin stating that he cannot approve this action as the items were appraised too low but that he will accept the decision of the court. Petition by Michel Friloux requesting that the items be adjudicated to him at their appraised value. Judgement by alcalde ordinario adjudicating the items to Michel Friloux at their appraised value. New Orleans. Sept 16-26, 1777. Spanish. Sp.Pg. 35-38. 4 folios
8. Petition by Broutin requesting that the Friloux house not be sold as the heirs plan to rent it for income since the estate is not large enough to support them. Judgement by alcalde ordinario turning the house over to the heirs. New Orleans. Oct 2-5, 1777. Spanish. Sp.Pg. 39-40. 2 folios.
9. Account of the costs of the proceedings. New Orleans. Oct 15, 1777. Spanish. Sp.Pg. 41. 1 folio.
10. Appointment of Luis Duchaine (Duchene) as curador ad bona of Friloux minors and guardian of estate replacing Guerin. New Orleans. Oct 17, 1777. Spanish. Sp.Pg. 42-43. 2 folios.

Spanish

[See Spanish File #3682, Aug 29, 1777

L.H.Q. v. 12, #3, p. 517

(473) Suit by wife for power to administer own estate, against
drunken husband. Charlote (Carlota) Castan, widow Philibeaux
July 28, 1777 (Phelipeaux) vs Guillermo Wbster (Wabster) 2nd husband, an
July 29, 1777 Englishman. July 28, 1777.

Spanish File 1. Petition by Castan. New Orleans. July 28, 1777. Spanish.
3673 Sp.Pg. 1-2. 2 folios.

2. Declarations in support of the petition. New Orleans. July 29, 1777.
Spanish. Sp.Pg. 3-5. 3 folios.

3. Judgement by Governor Galvez in favor of Castan. New Orleans. Undated
Spanish. Sp.Pg. 5V.

Spanish

L.H.Q. v. 12, #3, p. 518

(474)

Aug 1, 1777

Oct 7, 1777

Spanish File
3668

Suit for payment of note of 170 pesos involving tuition due Ursuline Convent. Jacques (Santiago) Toutant Beauregard (Bauregard) vs Pedro Enriques (Henrique) Derneville (Darneville) father of 2 daughters boarding at the Convent. Sister de St. Regis, Mother Superior of Ursuline Convent. Aug 4, 1777.

- 1: [French] Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Beauregard requesting declaration by Derneville concerning debt and declaration by St.Regis affirming transfer of note to him. Approved. New Orleans. Aug 4, 1777. Spanish. Sp.Pg. 2-3. 2 folios
3. Declaration by St. Regis affirming that she transferred the note to Beauregard. New Orleans. Aug 4, 1777. Spanish. Sp.Pg. 3-4. 1 folio.
4. Declaration by Derneville stating that he does not owe the debt. New Orleans. Aug 4, 1777. Spanish. Sp.Pg. 4.
5. Petition by Beauregard requesting that Derneville answer the questions which he has submitted. Approved. New Orleans. Aug 13, 1777. Spanish. Sp.Pg. 5-6. 2 folios.
6. Testimony given by Derneville. New Orleans. Aug 14, 1777. Spanish. Sp.Pg. 6V-7. 1 folio.
7. Petitions by Beauregard requesting that in light of declarations and testimony Derneville be ordered to pay the debt and costs. New Orleans Aug 23-Oct 4, 1777. Spanish. Sp.Pg. 8, 11-13. 4 folios.

- (474) 8. Petition by Derneville requesting that Beauregard's petition be dismissed since he (Derneville) has already paid the debt. New Orleans. Aug 26, 1777. Spanish. Sp.Pg. 9-10. 2 folios.
9. Order by Governor Glavez requesting evidence be presented in the case. New Orleans. Oct 7, 1777. Spanish. Sp.Pg. 13V-14. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 12, #3, p. 519

(475)

Suit for emancipation from guardianship. Thomas Poree
(Pore) and Charles (Carlos) Poree (Pore). Aug 6, 1777.

~~Aug 7, 1777~~

1. [French] Sp.Pg. 1.

Spanish File
#3698

2. [French]. Sp.Pg. 2.

3. Petition by Thomas and Charles Poree. New Orleans. Aug 6, 1777. Spanish
Sp.Pg. 3. 1 folio.

4. Declarations in support of petition. New Orleans. Aug 7, 1777. Spanish.
Sp.Pg. 4-5V. 2 folios.

Spanish & French

L.H.Q. v. 12, #3, p. 521

Power of attorney. Jean Louis Lacroix, Post St. Louis, Illinois
in favor of _____ Salomon, merchant in New Orleans
for representation in Succession of Lacroix, uncle, and Jeanne
Hervieux, aunt, deceased in New Orleans. August 26, 1777.
French. Fr.Pg. 99057-99058. Sp.Pg. 2. I folio. (Fragment)

mother ?

father ?

French

Not in L.H.Q.

(?)

Letter, by Jean Louis Lacroix which accompanied Power of attorney to [Salomon in New Orleans] regarding parents succession and succession of Hervieux, uncle. St. Louis. August 26, 1777. French. Fr.Pg. 99061-99062. Sp.Pg. 4. 1 folio. (Fragment)

French

Not in L.H.Q.

(477)

Suit for permission to sell patrimonial house after after
desertion by husband. Jannet (Juana) Adam, wife of Antonio
Conard (Connard) alias La Forest. Aug 26, 1777.

Aug 26, 1777

Spanish File
#3666

1. Petition by Adam. New Orleans. Aug 26, 1777. Spanish.
Sp.Pg. 1. 1 folio.

2. Declarations in support of petition. New Orleans. Aug 26, 1777,
Spanish. Sp.Pg. 1V-3. 2 folios.

3. Judgement by Governor Galvez in favor of Adam. New Orleans. Undated.
Spanish. Sp.Pg. 3V.

Spanish

L.H.Q. v. 12, #3, p. 522

(47C,

April 24, 1777
July 7, 1778

Spanish File
3699

Succession. Juan (Jean) Pizeros (Piseros, Pizereaux, Pizereau, Piserote, Pigeziaux, Piserol, Piserot, Pizrot, Pizero, Pierto) deceased. Cecile (Cecilia) Vasseur (Le Vasseur, levasseur) wife, and heir. Marie (Mariá) Jeanne (Juana); Francisco, Anica, and Joseph, children and heirs. Vasseur named tutor and guardian of children and estate. Antonio (Joseph, Francois) Marmillion (Marmilloux, Mermillon, Mermilion, Vermillon) testamentary executor. Francisco Broutin appointed curador ad lites of minor heirs. House located on Royal Street and a plantation of 21 x 80 arpanes located 2 leagues upriver from the city and on the same side.
~~Sept 3,~~ 1777.
Aug. 28,

1. Formal notificaton of death of Pizeros. New Orleans. Aug 28, 1777. Spanish. Sp.Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of will of Pizeros dated Aug 26, 1777. New Orleans. Aug 29, 1777. Spanish. Sp.Pg. 2V-11. 9 folios.
3. Appointment of Vasseur as guardian of estate. New Orleans. Sept 1, 1777. Spanish. Sp.Pg. 11-12. 1 folio.
4. Appointment of Broutin as curador ad lites for minor heirs. New Orleans. Sept 1-2, 1777. Spanish. Sp.Pg. 12-14. 2 folios.
5. Copy of power of attorney given by Vasseur in favor of Leonardo Mazange. New Orleans. Aug 29, 1777. Spanish. Sp.Pg. 16-19. 4 folios.

- (478, 6. Inventory and appraisal of estate including 65 slaves, a house on Royal Street bordered on one side by Enriques Roche and on the other by the widow David, plantation of 21 x 80 arpanes located 2 leagues upriver from the city and on the same side bordered on one side by Alexandro Declouet and on the other by Mr. La Frenierre Lesueur, with house of brick between posts on raised brick wall, furniture, clothes, foodstores, livestock, pirogue, boat, 11 casks of indigo, dovecot, blacksmith shop, sawmill, carriage house, silverwar, orchard and an indigo factory. New Orleans. Sept 3-Oct 18, 1777. Spanish. Sp.Pg. 15, 20-137. 118 Folios.
7. Petition by Broutin requesting that Vassuer produce an account of the estate. Approved. New Orleans. Oct 20-Nov 6, 1777. Spanish. Sp.Pg. 138 and un-numbered folio placed after 138. 2 folios.
8. Petition by Vasseur requesting that the estate be adjudicated to her. Reply by Broutin consenting to Vasseur's petition on the condition that she post a bond to cover the estate. Judgement by alcalde ordinario granting Vasseur's petition on condition that she provide a bond. New Orleans. Nov 10-12, 1777. Spanish. Sp.Pg.139-141. 3 folios.
9. [French] Sp.Pg. 142-148.
10. Account of the estate by Vasseur. Reply by Broutin. New Orleans. Nov 20-Dec 17, 1777. Spanish. Sp.Pg. 149-176, 178-179. 30 folios.

- (478
11. [French] Sp.Pg. 177.
 12. Account of the cost of proceedings. New Orleans. Dec 16-18, 1777. Spanish. Sp.Pg. 180-181, 182. 3 folios.
 13. Order by Alcalde Ordinario Guydo (Guido) Dufossat requesting evidence in the case. New Orleans. Jan 8, 1778. Spanish. Sp.Pg. 181.
 14. Petition by Marmillion requesting that he be paid according to the account submitted by Vasseur. Approved. New Orleans. Jan 9, 1778. Spanish. Sp.Pg. 183-184. 2 folios.
 15. Petition by Vasseur requesting the proceedings for study. New Orleans. March 12, 1778. Spanish. Sp.Pg. 185. 1 folio.
 16. Petition by Broutin requesting the proceedings for study. New Orleans. March 13, 1778. Spanish. Sp.Pg. 186. 1 folio.
 17. Judgement by Dufossat ordering the publication of the evidence and the granting of the above petitions by Vasseur and Broutin. New Orleans. March 14, 1778. Spanish. Sp.Pg. 186V-187. 1 folio.
 18. Evidence presented by Broutin including petitions. New Orleans. Jan 9-March 17, 1778. Spanish. Sp.Pg. 188-191, 204. 5 folios.
 19. Evidence presented by Vasseur including petitions and receipts. New Orleans. Oct 28, 1777-March 23, 1778. Spanish & French. Sp.Pg. 109-203. 11 folios.

- (478) 20. Notice by Dufossat of forthcoming judgement. New Orleans. March 18, 1778, Spanish. Sp.Pg. 205. 1 folio.
21. Judgement by Dufossat setting appraisal of various items in the inventory and accounting of the estate. New Orleans. March 24, 1778. Spanish. Sp.Pg. 206-207. 2 folios.
22. [French] 208-235 (Folios 213, 224, 225 missing)
23. Acknowledgment of receipt of 100 pesos by Manuel Andres Lopez, Armesto, Administrador of Charity Hospital, from Marmillion. New Orleans. Dec 26, 1777. Spanish. Sp.Pg. 236. 1 folio.
24. Account of the estate by Marmillion. Reply by Vasseur. Reply by Broutin. Approved by Dufossat. New Orleans. April 1-9, 1778. Spanish. Sp.Pg. 237-254. 18 folios.
25. Partition of the estate. New Orleans. June 10, 1778. Spanish. Sp.Pg. 255-260.6 folios.
26. Account of the cost of the proceedings. New Orleans. July 19, 1778. Spanish. Sp.Pg. 261. 1 folio.
27. Petitions by Broutin and Vasseur requesting approval of the partition. Approved. New Orleans. July 4-7, 1778. Spanish. Sp.Pg. 262-264. 3 folios.

Spanish & French

L.H.Q. v. 12, #3, p. 523

[See Spanish File # 3696, Oct 22, 1777]

(479)

Suit for emancipation from guardianship. Michel (Miguel)
Friloux (Frilous, Frilloux, Frillious) alias San Eloy (Eloi).
Aug 29, 1777.

Sept 8, 1756
Sept 2, 1777

Spanish File
3682

1[French] Sp.Pg. 1.

2. Folio #2 missing.

3. Petition by Friloux. New Orleans. Aug 29, 1777. Spanish. Sp.Pg. 3.
1 folio.

4. Declarations in support of the petition. New Orleans. Aug 29, 1777.
Spanish. Sp.Pg. 4-5. 2 folios.

5. Judgement by alcalde ordinario granting the petition. New Orleans.
Sept 2, 1777. Spanish. Sp.Pg. 5.

Spanish & French

L.H.Q.v. 12, #4, p. 675

[See Spanish File #3683, July 28, 1777]

(480)

Dec 28, 1775
Sept 26, 1777

Suit for payment of rent of 371 pesos for plantation. Juan Soubie (Subie), curador ad bona for Pedro Cazelard, minor vs Honorato de la Chaize (Chaise, Laches) Plantation located 1 1/2 leagues downriver from the city on the west bank. Sept 26, 1777.

Spanish File
3700

1. Copy of power of attorney dated Feb 27, 1777, given by Soubie in favor of Leonardo Mazange. New Orleans. Sept 24, 1777. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Copy of lease between Soubie and de la Chaize for planation of 12 x 40 arpanes located 1 1/2 leagues downriver from the city on the west bank bordered on one side by Luis Decallongne and on the other by estate of Thomas Poree. New Orleans. Dec 28, 1775. Spanish. Sp.Pg. 2-12. 11 folios.
3. Petition by Soubie. New Orleans. Sept. 26, 1777. Spanish. Sp.Pg. 13. 1 folio.
4. Judgement by Governor Galvez in favor of Soubie. New Orleans. Undate Spanish. Sp.Pg. 14. 1 folio.

Spanish.

L.H.Q. v. 12, #4, p. 675

(481)

Oct 7, 1777
Oct 24, 1777

Spanish File
3667

Intestate succession. Bernardo Auricoste (Auricotos, Auricos Auricosto, Auicoste) deceased. Maria Francisca Prevost, widow. Minor heirs. Paul (Pablo, Pableau) Prevost (Prevo) brother of widow appointed curador ad lites of minors. House located on Bourbon Street. Oct ~~22~~, 1777.

1. Formal notification of death of Auricoste. New Orleans. Oct 7, 1777. Spanish. Sp.Pg. 1-2. 2 folios.
2. Certificates stating that Auricoste did not leave a will. New Orleans Oct 20, 1777. Spanish. Sp.Pg. 2-3. 1 folio.
3. Appointment of Maria Francisca Prevost as guardian of estate and the appointment of Paul Prevost as curador ad lites for minor heirs. New Orleans. Oct 21, 1777. Spanish. Sp.Pg. 3-5. 2 folios.
4. Inventory and appraisal of estate including 1 slave, furniture, clothes and house on Bourbon Street bordered on one side by Juan Monget and on the other by the widow Prevost alias Colet. New Orleans. Oct 22-24, 1777. Spanish. Sp.Pg. 6-12. 7 folios.
5. [French] Sp.Pg. 13-16. 4 folios.
6. Account of estate Maria Francisca Prevost. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 17-18. 2 folios.

Spanish & French

.H.Q. v. 12, #4, p. 676

(?)

Letter by Sarpy, St Louis to Salomon in New Orleans regarding
the succession of Sarpy's uncle. St. Louis. October 10, 1777
French. Pr. Pg. 9905999060. Sp.Pg. 3. 1 folio. (Fragment)

French

Not in L.H.Q.

(482)

March 9, 1771

Dec 7, 1777

Spanish Fsle
3697

Suit for restitution of land [Marie Jean] Gabriel Peyroux (Perro
Peroux) de Rochemolive (de la Roche molive) vs Michel (Miguel)
(Pierre ?) Chiaison (Chason, Chiason, Chiasson) and Francois
(Francisco) Antailla (Antalla) resident of Acadian Coast. Oct
12, 1777.

MOVED TO April 19, 1776

(484)

Suit for payment of notes of 600 pesos. Mariana (Maria Juana) Lerable, widow Le Conte vs Guillaume (Guillermo) Fronton and Guillaume (Guillermo) Dubuisson (Dubuson, Dubuisson). Oct 15, 1777.

March 20, 1776
Nov 11, 1777

Spanish File 1. [French] Sp.Pg. 1.
3687

2. [French] Sp.Pg. 2

3. Petitions by Lerable requesting declarations from Fronton and Dubuisson affirming their signatures and that they have received the said amount from a boat. Approved. New Orleans. Oct 15-23, 1777. Spanish. Sp.Pg. 3-5. 3 folios.

4. Declaration by Fronton affirming his signatures and that he transferre the notes to Captain Pegue but that he does not owe the debt. New Orleans. Oct 31, 1777. Spanish. Sp.Pg. 6. 1 folio.

5. Petition by Lerable requesting that she be paid for the notes. New Orleans. Nov 11, 1777. Spanish. Sp.Pg. 7. 1 folio.

Spanish & French

.H.Q. v. 12, #4, p. 680

(499)

Suit for payment of note of 243 pesos. Thomas OKeefe (OKeef, OKeiff, OKeeff) vs Baltazar (Bathazard) De Villiers (Devilliere, De aillier) Commandant of Arkansas (Arcansas) Oct 15, 1777.

Jan 21, 1774
April 6, 1778

Spanish File
#3658

1. Note by De Villiers for 103 piastre to Okeeffe. Pointe Coupee. June 1, 1775. French. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Note by De Villiers for 150 piastre for tobacco from Natchitoches to OKeeffe. New Orleans. June 12, 1776. French. Sp.Pg. un-numbered folio placed between folio #1 & 2. 1 folio.
3. Note by Oliver Pollock to De Villiers telling him to pay John Waugh the sum of 119 piastres. Note to be paid next August. New Orleans. Jan 21, 1774. French. Sp.Pg. 2. 1 folio.
4. Receipt by Louis La Mathe for OKeeffe for 953 lieve from De Villiers. Pointe Coupee. April 17, 1775. French. Sp.Pg. 3. 1 folio.
5. Note by De Villiers good for 219 piastres which he will pay OKeeffe. Pointe Coupee. April 5, 1775. French. Sp.Pg. 3V.
6. Itemized account by OKeeffe showing what De Villiers owes him and what De Villiers has paid. [New Orleans.] June 12, 1776. Spanish. Sp.Pg. 4. 1 folio.
7. Petitions by OKeeffe requesting payment of debt. Approved. New Orleans. Oct 14, 1777-April 4, 1778. Spanish. Sp.Pg. 5-6, 8-11. 6 folios.
8. Declaration by Santiago Livaudais (Livaudai, Livauday) that he does not have anything pertaining to De Villiers in his possession. New Orleans. Feb 9, 1778. Spanish. Sp.Pg. 7. 1 folio.

(499) 9. Declaration by Francois (Francisco) Menard that Madame Helena Voisin and Madame De Villiers have given him the sum of 200 pesos but that Captain De Villiers has given him nothing. New Orleans. April 6, 1778. Spanish. Sp.Pg. 11V-12. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 13, #2, p. 333

(486)

Suit by wife to prevent husband from selling her property.
Margueritte (Marguerite, Margarita) Soular (Soulard, Sular,
Sulard) vs Louis (Luis) Quiery (Query, Querio) husband. Oct
20, 1777.

Aug 13, 1763
Oct 20, 1777

Spanish File
3701

1. [French] Sp.Pg. 1-6. 6 folios.

2. Petition by Soular. Judgement by Nicolas Forstall, Alcalde Ordinario,
in favor of Soular. New Orleans. Oct 20, 1777. Spanish. Sp.Pg. 7-8.
2 folios.

French & Spanish

L.H.Q. v. 12, #4, p. 681

(483)

Repairs to and Sale of schooner "La Charlotte" belonging to the
Mespler brothers of Port au Prince. Captain Nicolas Recommanee.
Oct 18, 1777.

Oct 14, 1777
Nov 24, 1777

Spanish File
3691

1. Declaration of repairs to be made on "La Charlotte. New Orleans.
Oct 18, 1777. French. Sp.Pg. 1.1folio.
2. Examination of boat by experts detailing necessary repairs of 3,000 pounds
colonial money. New Orleans. Oct 18, 1777. French. Sp.Pg. 2. 1 folio.
3. Report that not all repairs were made and that those made were not all
satisfactory and the boat is still not in proper condition; details
problems and needed repairs. New Orleans. Oct 14, 1777. French. Sp.Pg.
3-4. 2 folios.
4. Declaration by Commissioners that it wouldn't be worth the expense to
repair the boat. New Orleans. Oct 15, 1777. French. Sp.Pg. 4.
5. Public sale of "La Charlotte". New Orleans. Oct 18-Nov 24, 1777. Spanish.
Sp.Pg. 4V-6. 2 folios.

French & Spanish

L.H.Q. v. 12, #4, p. 680

(485)

Sale of estate. Pedro Courty, deceased. Francisco
[Francois] Braquier, testamentary executor and guardian of
estate. Oct 20, 1777.

Oct 20, 1777
Oct 29, 1777

Spanish File
3674

1. Petition by Braquier. Approved. New Orleans. Oct 20, 1777.
Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.

2. Public sale of estate. New Orleans. Oct 20-29, 1777. Spanish. Sp.Pg.
1V-9. 8 folios.

Spanish

L.H.Q. v. 12, #4, p. 681

487) Suit for payment of notes of 635 pesos. Antonio Marmillion
testamentary executor and guardian of estate of Juan Piseros
[Pizeros] and Francisco Broutin, curador ad lites for Piseros
ct 22, 1777 minors vs Oliver (Olivero) Pollock (Polok) and Juan [John]
ct 28, 1777 Campbell (Canbel) testamentary executor of estate of Juan
Waugh. Oct 22, 1777.

Spanish File
3696

1. Petition by Marmillion and Broutin. New Orleans. Undated. Spanish.
Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Marmillion and Broutin requesting that Pollock declare
who is the testamentary executor of the Waugh estate. Approved. New
Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 2. 1 folio.
3. Declaration by Pollock stating that the testamentary executors of
Waugh's estate are Campbell and his wife. New Orleans. Oct 22, 1777.
Spanish. Sp.Pg. 2V-3. 1 folio.
4. [French]. Sp.Pg. 3.

Spanish & French

.H.Q. v. 12, #4, p. 682

(489)

Suit for compensation for fraud. Michel (Miguel) Dragon vs
Legrou (groud, grou). Nov 20, 1777.

Oct 14, 1777

Nov 26, 1777

1. [French] Sp.Pg. 1

Spanish File
#3680

2. Copy of manifest of ship "La Marie". Captain Juan
Ronquillo (Ronquiyo, Roquillo). Havana. Oct 14, 1777.
Spanish. Sp.Pg. 2. 1 folio.

3. Petition by Dragon requesting that declaration concerning suit
be taken. Approved. New Orleans. Nov 20, 1777. Spanish. Sp.Pg. 3.
1 folio.

4. Declarations in support of suit. New Orleans. Nov 21, 1777. Spanish.
Sp.Pg. 3V-6. 3 folios.

5. Petition by Dragon requesting declaration from Julian Vienne
(Viene, Viena) et Hamelin. Approved. New Orleans. Nov 25, 1777.
Spanish. Sp.Pg. 7. 1 folio.

6. Declaration by Vienne et Hamelin. New Orleans. Nov 27, 1777. Spanish
Sp.Pg. 7V-8. 1 folio

Spanish & French

L.H.Q. v. 13, #1, p. 161

(488)

Oct 30, 1777

Feb 26, 1778

Spanish File
3672

Criminal suit for murder. Clemente (Clement); Jacobo (Jacob) .. slaves belonging to Pedro Maria Cabaret de Trepí (Cabarest Trepí, Cabaret De trepy, Cabaret Detrey) and Louis (Luis) slave belonging to Francisca Trepagnier, widow of Juan Baptiste de Macarty (Marsarti) charged with the murder of Piere (Pierre, Pedro) slave and majordomo of Cabaret de Trepí, Nov 3, 1777.

1. Examination of witnesses by Francois Simars Bellile, judge at Des Allemands, concerning death of Piere. Des Allemands. Oct 30-Nov 3, 1777. French Sp.Pg. 1-11, 12-19. 19 folios.
2. Record of results of examination of Clemente's belongings. Des Allemands. Nov 3, 1777. French. Sp.Pg. 11V-12.
3. Record of Clemente's leading witnesses to gun and the body as well as his account of murder. Des Allemands. Nov 3, 1777. French. Sp.Pg. 19-24. 5 folios.
4. Forwarding of case by Governor Galvez to asesor for consultation. New Orleans. Nov 3, 1777. Spanish. Sp.Pg. 12.
5. Order by Glavez ordering reimprisonment of Clemente and the arrest of Louis and Jacobo. New Orleans. Nov 3, 1777. Spanish. Sp.Pg. 24V-25. 1 folio.
6. Imprisonment of Clemente. New Orleans. Nov 3, 1777. Spanish. Sp.Pg. 25.
7. Testimony of Clemente. New Orleans. Nov 3, 1777. Spanish. Sp.Pg. 25V-30. 5 folios.

(488)

8. Order by Galvez for arrest of Jacobo and Louis. New Orleans. Nov 3, 1777. Spanish. Sp.Pg. 31. 1 folio.
9. Arrest of Jacobo. Louis not arrested as he has been gone for many days. New Orleans. Nov 5, 1777. Spanish. Sp.Pg. 31-31V.
10. Testimony of Jacobo. New Orleans. Nov 6, 1777. Spanish. Sp.Pg. 32. 1 folio.
11. Appointment of Leonardo Mazange as defender [curador ad lites] for Jacobo. New Orleans. Nov 6-7, 1777. Spanish. Sp.Pg. 32V-33. 1 folio.
12. Testimony of Jacobo. New Orleans. Nov 7, 1777. Spanish. Sp.Pg. 34-37..4 folios.
13. Testimony of Bernardo Ausone (Auson, Oson, Ausona); Estevan, free mulato; Maria, slave of de Trepí; Leveille (Levelle) slave of de Trepí; Antonio, slave of Mr Meullion; Maria Juana, black female. New Orleans. Nov 8, 1777. Spanish. Sp.Pg. 37V-42. 5 folios.
14. Appointment of Francisco Broutin as promotor fiscal. New Orleans. Spanish. Sp.Pg. 42V-43. 1 folio.
15. Declaration by de Trepí stating that he is abandoning his slaves, Clemente and Jacobo, to justice. New Orleans. Nov 14, 1777. Spanish. Sp.Pg. 44. 1 folio.
16. Arrest of Louis. New Orleans. Nov 13, 1777. Spanish. Sp.Pg. 44.
17. Testimony of Louis. New Orleans. Nov 14, 1777. Spanish. Sp.Pg. 44V-47. 3 folios.

- 488) 18. Declaration by Trepagnier that she will provide for the defense of her slave, Louis. New Orleans. Nov 14, 1777. Spanish. Sp.Pg. 47V-48. 1 folio.
19. Petitions by Broutin requesting that Clemente, Jacobo and Louis be found guilty of voluntary homicide and be given the ultimate penalty of hanging as example to the public. New Orleans. Nov 19-Dec 13, 1777. Spanish. Sp.Pg. 49-50, 56-57. 4 folios.
20. Appointment of Pedro Ignacio Cowley, commercial agent, as defender of Clemente. New Orleans. Nov 19, 1777. Spanish. Sp.Pg. 51. 1 folio.
21. Petitions by Mazange requesting that Jacobo and Louis be absolved of the crime. New Orleans. Nov 23-Dec 15, 1777. Spanish. Sp.Pg. 52-53, 58-59. 4 folios.
22. Petitions by Cowley requesting that mercy be shown to Clemente. New Orleans. Dec 10-18, 1777. Spanish. Sp.Pg. 54-55, 60. 3 folios.
23. Order by Galvez requesting evidence be presented in the case and ordering the ratification of the previous testimony. New Orleans. Dec 19, 1777. Spanish. Sp.Pg. 61. 1 folio.
24. Petitions by Broutin, Mazange and Cowley requesting publication of evidence, and requesting that they be given the previous proceedings for study. Approved. New Orleans. Jan 24-31, 1778. 62-65. 4 folios.
25. Ratifications of previous testimony. New Orleans. Dec 21-24, 1777. Spanish. Sp.Pg. 66-73. 8 folios.
26. Evidence presented by Broutin, including petitions, declarations and testimony. New Orleans. Dec 27, 1777-Jan 10, 1778. Spanish. Sp.Pg. 74-79. 6 folios.

- 488) 27. Evidence presented by Mazange. New Orleans. Dec 27, 1777-Jan 3, 1778. Spanish. Sp.Pg. 80-82. 3 folios.
28. Petition by Broutin requesting that Jacobo be put to the torture so as to arrive at the truth concerning his part in the hatchet murder of a white man named Agosto in "costa de las Alemanes". New Orleans. Feb 4, 1778. Spanish. Sp.Pg. 83-84. 2 folios.
29. Petition by Mazange requesting that Broutin's petition be dismissed. New Orleans. Feb 7, 1778. Spanish. Sp.Pg. 85. 1 folio.
30. Judgement by Galvez ordering Jacobo be put to the torture. New Orleans. Feb 10, 1778. Spanish. Sp.Pg. 86. 1 folio.
31. Administration of torture to Jacobo by tying him over the mouth of a cannon. New Orleans. Feb 11-13, 1778. Spanish. Sp.Pg. 87-98. 3 folios.
32. Notification of forthcoming judgement by Galvez. New Orleans. Feb [?], 1778. Spanish. Sp.Pg. 89.
33. Judgement by Galvez ordering Clemente to be hung by the neck until he is dead; then he is to be placed in a leather sack with a dog, a snake, a monkey, and a rooster, the sack sewn shut and thrown into the river. Jacobo and Louis are absolved of the crime of homicide but since Jacobo is a thief and Louis is a runaway they are to be given 200 lashes at the foot of the gallows, turned over to their owners and placed in chains for three years, and their future conduct observed and they are to pay the costs of the suit. New Orleans. Feb 19, 1778. Spanish. Sp.Pg. 89V-91. 2 folios.

- 488) 34. Announcement of sentence to Clemente by escribano and Clemente placed in the pillory. New Orleans. Feb 18 [19 ?] 1778. Spanish. Sp.Pg. 91.
35. Announcement of sentence to Jacobo and Louis by escribano. New Orleans. Feb 19, 1778. Spanish. Sp.Pg. 91V.
36. Sentence carried out against Clemente and Jacobo. New Orleans. Feb 21, 1778. Spanish. Sp.Pg. 92-93. 2 folios.
37. Account of the costs of the suit. New Orleans. Feb 26, 1778. Spanish. Sp.Pg. 94. 1 folio.

Spanish & French

.H.Q. v. 13, # 4, p. 682

(476)

Suit for share in maternal estate. Antoine Philippe Marigny de
Mandeville vs Francisco Maria de Reggio, agent for A. Macarty
husband of Broutin, widow of Jquacio Broutin. Dec 11, 1777.

Spanish File
3690

NOT CALENDARED

1776010801

(488)

(476) - Suit for share in maternal estate. Antoine Philippe Marigny de
Mandeville vs Francisco Maria de Reggio, agent for A. Macarty
Aug 12, 1782 husband of Broutin, widow of ~~deceased~~ Jquacio Broutin.
Aug 12, 1782.

Spanish File # 3690 1. Folio 1 & 2 ~~missing~~.

2. [French]. Sp.Pg. 3.

3. Folios 4-69 ~~missing~~.

4. [French]. Sp.Pg. 70.

5. Folio 71 ~~missing~~.

6. [French]. Sp.Pg. 72.

*Certified copy of original record of Antonio
Felix de Marigny.*

7. Folios 73-81 ~~missing~~.

8. [French]. Sp.Pg. 82.

9. Folios 83-105 ~~missing~~.

10. [French] Sp.Pg. 106-118.

11. Folios 119-127 ~~missing~~.

(476) 12. Petition by Pedro Marigny and Carlos Honorato Olivier. New Orleans
Aug 12, 1782. Spanish. Sp.Pg. 128. 1 folio.

13. Translation of French documents in suit by Pedro Ignacio Cowley.
New Orleans. Aug 12, 1782. Spanish. Sp.Pg. 129-133. 5 folios.

French & Spanish

(Fragment)

(490)

Nov 26, 1777
May 11, 1778

Spanish File
3681

Suit for payment of note of 659 pesos. Jorge (George) Urquhart (Hurquhart, Hurquart) vs the estate of Juan Waugh-Oliver (Olivero) Pollock (Pollec, Pollock, Polloc, Polocke) and Juan Campbel [Campbell], testamentary executors of Waugh estate. Nov 25, 1777.

1. [Folio #1 missing.]
2. Petition by Urquhart requesting that Pollock and Campbel given declarations affirming Waugh's signature on note and requesting that the agreement between Waugh and Urquhart be translated into English. Approved. Jacinto (Jacintho) Panis appointed as translator. New Orleans. Nov 25, 1777. Spanish. Sp.Pg. 2-3. 2 folios.
3. Declaration by Pollock affirming Waugh's signature on note. New Orleans. Nov 25, 1777. Spanish. Sp.Pg. 3.
4. Translation of agreement, dated Jan 17, 1777, between Waugh and Urquhart and of receipt by Urquhart, dated Sept 28, 1777. New Orleans. Nov 25, 1777. Spanish. Sp.Pg. 4-5. 2 folios.
5. Petitions by Urquhart requesting payment of note. New Orleans. Feb 10-March 13, 1778. Spanish. Sp.Pg. 6-11. 6 folios.
6. Order by Governor Galvez ordering evidence be presented in suit. New Orleans. March 14, 1778. Spanish. Sp.Pg. 11V-12. 1 folio.

(490) 7. Evidence presented by Urquhart in form of petitions. New Orleans.
Undated. Spanish. Sp.Pg. 13-19. 7 folios.

8. Account of costs of suit. New Orleans. May 11, 1778. Spanish. Sp.Pg.
20. 1 folio.

Spanish

L.H.Q. v. 13, #1, p. 162

(491)

April 12, 1782

Spanish File
3681

Succession. Joseph (Josef, Jossef, Jose, Pedro) Dubord (Dubore, dubort, de Borde, Dubor, Dubar) deceased. Elizabeth Bienvenu, first wife, deceased. Elizabeth (Isabel) Dubord, deceased daughter of Joseph Dubord and Elizabeth Bienvenu, and wife of Francois (Francisco) Trepagnier (Trepaigner, Trepanier, Trepagne, Trepaignier). Two children of Elizabeth Dubord and Francois Trepagnier, minors and heirs of Joseph Dubord. Louise (Luisa, Luiza) Carmouche (Carmuche) Dubord, 2nd wife of Joseph Dubord. Joseph Dubord; Lorenzo Dubord, Anne (Mariana) Dubord; Luisa (Luiza) Dubord, and Eugenia Dubord, children and heirs of Joseph Dubord. Salomon Mallines (Malines, Maline, Malon) testamentary executor and guardian of estate. Francisco Broutin (Brutin) curador ad lites of Dubord minors. Plantation "EL Templo" (LE Temple) of 12 x 40 arpanes, located 1 1/2 leagues upriver from the city and on the same side. Dec ~~19~~¹⁷, 1777.

1. Formal notification of death of Joseph Dubord, father. New Orleans. Dec 17, 1777. Spanish. Sp.Pg. 1-3. 3 folios.
2. Copy of will of Joseph Dubord, father, dated Dec 5, 1777. New Orleans. Dec 19, 1777. Spanish. Sp.Pg. 3-10. 7 folios.
3. Appointment of Broutin as curador ad lites for Dubord minors. New Orleans. Dec 19, 1777. Spanish. Sp.Pg. 11V-14. 3 folios.

- (491)
4. [French] Sp.Pg. 15-16.
 5. [French] Sp.Pg. 17-27.
 6. Copy of bill of sale/of plantation, "El Templo" bought by Joseph Dubord, father, and Carmouche from Guillaune (Guillermo) Roussillon (Rousillon) and Pierre (Pedro) Francois (Francisco) Roussillon. New Orleans. April 22, 1771. Spanish. Sp.Pg. 28-32. 5 folios.
dated April 11, 1771
 7. Petition by Guillaune Roussillon requesting proceedings for his agent. Approved. New Orleans. Dec 19, 1777. Spanish. Sp.Pg. 33-34. 2 folios.
 8. Inventory and appraisal of estate including plantation of 12 x 40 arpanes, located 1 1/2 leagues upriver from the city and on the same side, bordered on one side by Roberto Avarate and on the other by Renato Huchet De Kernion; 21 slaves, furniture, clothes, sugar factory, lumber, livestock, farm equipment, plantation house, sawmill, kitchen house, dovecot, indigo factory, papers, silverware, barrels of indigo and sugar. New Orleans. Dec 20, 1777-Jan 30, 1778. Spanish. Sp.Pg. 35-89. 55 folios.
 9. Sale of estate. New Orleans. Feb 3-13, 1778. Spanish. Sp.Pg. 90-108. 19 folios.
 10. Petition by Guillaune Roussillon requesting payment of 12,193 pesos. New Orleans. Oct 5, 1778. Spanish. Sp.Pg. 109-110. 2 folios.

- (491)
11. Petitions by Broutin agreeing to Guillaume Roussillon's petition. New Orleans. Oct 6-12, 1778. Spanish. Sp.Pg. 111-112. 2 folios.
 12. Petition by Carmouche stating that she will abide by what is right and requesting that Mallines prepare an account of the estate. New Orleans. Oct 17, 1778. Spanish. Sp.Pg. 113. 1 folio.
 13. Judgement by Guido Dufossat, alcalde ordinario granting petition of Guillaume Roussillon. New Orleans. Oct 19, 1778. Spanish. Sp.Pg. 114. 1 folio.
 14. Petitions by Broutin requesting an account of the estate by Mallines. Approved. New Orleans. Oct 20-31, 1778. Spanish. Sp.Pg. 115-116. 2 folios.
 15. [French] Sp.Pg. 117-127.
 16. Note stating that two promissory notes of 1941 pesos have been extracted and given to Joseph (Jose) Montegut (Montegue, Montequiu, Montigio, Montequio, Montequ) agent for Guillaume Roussillon. New Orleans. Dec 13, 1780. Spanish. Sp.Pg. 128. 1 folio.
 17. [French] Sp.Pg. Two un-numbered folios between folios 128 and 129, plus folios 129-134. 8 folios.
 18. Account of the estate by Mallines. New Orleans. Nov 10, 1778. Spanish. Sp.Pg. 135-142. 8 folios.

- 491) 19. Petitions by Broutin requesting an account of the estate by Carmouche. Approved. New Orleans. Nov 24-Dec 10, 1778. Spanish. Sp. Pg. 143-144, 146. 3 folios.
20. Petition by Carmouche requesting a 4 day continuation. Approved. New Orleans. Dec 4, 1778. Spanish. Sp.Pg. 145. 1 folio.
21. Account of the estate by Carmouche. New Orleans. Feb 8, 1779. Spanish. Sp.Pg. 147-153. 7 folios.
22. Reply by Broutin to the account submitted by Mallines. New Orleans. Jan 25, 1779. Spanish. Sp.Pg. 166. 13 folios.
23. Order by Pedro Deverges, alcalde ordinario, ordering Mallines to inform him of any items of the Dubord estate not listed in the account. New Orleans. Feb 5, 1779, Spanish. Sp.Pg. 166V-167. 1 folio.
24. [French] Sp.Pg. 168-169.
25. Petition by Alexandre (Alexandro) Harang (Harand) requesting that he be paid 30 pesos due him by Dubord's estate. Approved. New Orleans. Feb 9, 1779. Spanish. Sp.Pg. 170. 1 folio.
26. Petition by Mallines stating that he listed all items of the estate in his account. New Orleans. Feb 6, 1779. Spanish. Sp.Pg. 171. 1 folio.

27. Petition by Broutin requesting that Carmouche account for those items in her possession which has not been sold. Approved. New Orleans. Feb 16, 1779. Spanish. Sp.Pg. 172. 1 folio.
28. Petitions by Carmouche stating that those items in her possession which have not been sold are needed for the maintenance of her family and requesting that they be adjudicated to her a 2/3 of their appraisal. New Orleans. Feb 17-March 4, 1779. Spanish. Sp.Pg. 173-174. 2 folios.
29. Petition by Broutin stating that he will abide by the decision of the court in the matter. New Orleans. March 12, 1779. Spanish. Sp. Pg. 179. 1 folio.
30. Judgement by Deverges approving the account of the estate prepared by Mallines, ordering the escribano publico to prepare the partition of the estate and to include in the widow's part the items which are adjudicated to her, and to prepare an account of the costs of the proceedings. New Orleans. April 7, 1779. Spanish. Sp.Pg. 176. 1 folio.
31. Account of the costs of the proceedings. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 177. 1 folio.
32. Petitions by Carmouche requesting that Trepagnier account for what he received from Joseph Dubord through Trepagnier's marriage with Elizabeth Dubord. Approved. New Orleans. April 19-25, 1779. Spanish. Sp.Pg. 178-180. 3 folios.

- (491) 33. Declaration by Trepagnier. New Orleans. April 7, 1779. Spanish. Sp. Pg. 180V-181. 1 folio.
34. Partition of estate. New Orleans. May 12-20, 1779. Spanish. Sp.Pg. 182-185. 4 folios.
35. Petition by Guillaume Roussillon requesting that he be given the notes which the alcalde ordinario said he could have. Approved. New Orleans. Dec 14, 1780. Sp.Pg. 186. 1 folio.
36. Acknowledgement of receipt of notes by Montegut for Guillaume Roussillon. New Orleans. Dec 14, 1780. Spanish. Sp.Pg. 187. 1 folio. [See folio #128].
37. Petitions by Broutin requesting that Mallines not be paid the 5% fee as testamentary executor but that he be paid 3% according to the law. New Orleans. Dec 15, 1780-July 19, 1781. Spanish. Sp.Pg. 188-189, 194-195, 197. 5 folios.
38. Petitions by Mallines defending his right to the 5% fee and requesting a certificate by the escribano publico setting forth this right. Approved. Certificate by escribano publico. New Orleans. Dec 21, 1780-July 7, 1781. Spanish. Sp.Pg. 190-193, 196. 4 folios.
39. Judgement by Jacinto (Jasinto) Panis, brevet Lt. Colonel and alcalde ordinario. New Orleans. Sept 18, 1781. Spanish. Sp.Pg. 197V-198. 1 folio.

- (491)
40. Account of the costs of the proceedings. New Orleans. Sept 26-27, 1781. Spanish. Sp.Pg. 199-201. 3 folios.
 41. Petition by Mallines requesting an inventory of various papers and letters of exchange in his possession. Approved. Inventory of papers and letters of exchange. New Orleans. Feb 5-8, 1782. Spanish. Sp.Pg. 202-217. 16 folios.
 42. Copy of power of attorney given by Carmouche in favor of Rafael Perdomo. New Orleans. March 4, 1782. Spanish. Sp.Pg. 218-221. 4 folios.
 43. Petition by Carmouche requesting that she be given the proceedings for study by her new procurador. Approved. New Orleans. March 4, 1782. Spanish. Sp.Pg. 222. 1 folio.
 44. Questions to be asked of Montegut concerning the estate and Guillaune Roussillon. New Orleans. March 7, 1782. Spanish. Sp.Pg. 223. 1 folio.
 45. Petition by Carmouche requesting that Montegut answer the questions presented. Approved. New Orleans. March 7-12, 1782. Spanish. Sp.Pg. 224-225. 2 folios.
 46. Testimony by Montegut. New Orleans. March 12, 1782. Spanish. Sp.Pg. 225V-226. 1 folio.
 47. Petition by Carmouche requesting that she be given a copy of the receipt of the letters of exchange given to Montegut. Approved.

(491) New Orleans. April 9, 1782. Spanish. Sp.Pg. 227. 1 folio.

48. Copy of receipt for letters of exchange given to Mallines by Montegut on Nov 24, 1778. New Orleans. April 12, 1782. Spanish. Sp.Pg. 227V-229. 2 folios.

Spanish & French

L.H.Q. v. 13, #1, p. 163

(492)

Nov 21, 1777

Oct 18, 1782

Succession Antoine Hubert (Huberto) Bellair (Belair, Bellaire) deceased, former office with militia in Illinois. Jaque (Santiago) Hubert (Huberto) Bellair (Bellaire) brother and guardian of estate. Dec 22, 1777.

Spanish File
3669

1. [French] Sp.Pg. 1.
2. Order by Governor Galvez ordering inventory of estate. New Orleans. Dec 22, 1777. Spanish. Sp.Pg. 1V.
3. [French] Sp.Pg. 2-21.
4. Petitions by Jaque Bellair, Antonio Boudousquie (Boudurquie) and Clair (Clario) Dubuclet requesting that the estate of Juan Bautista (Baptista) Garic [Jean Baptiste Garic] pay the estate of Antoine Hubert Bellair the sum of 140 pesos. Estefania (Estephania) de Gouyon, widow of Garic. New Orleans. Aug 29-Oct 18, 1782. Spanish. Sp.Pg. 22-25. 4 folios.
5. Judgement by Galvez in favor of Jaque Bellair. New Orleans. Oct 18, 1782. Spanish. Sp.Pg. 26. 1 folio.
6. Acknowledgment of receipt of 140 pesos by Jaque Bellair. New Orleans Oct 18, 1782. Spanish. Sp.Pg. 26V-27. 1 folio.

French & Spanish

A.H.Q. v. 13, #1, p. 172

(495)
Jan 7, 1778

Extracted and placed with rest of document. File #454,
Spanish 3767, Jan 20, 1777

496)

Jan 8, 1778
Jan 31, 1778

Spanish File

3636

(Margueritte)

Intestate succession. Jacques (Santiago) Cantrelle, deceased, resident of Acadian Coast, St. John Parish (Cote des Acadiens, Paroisse Saint Jacques). [] first wife, deceased. Michel Cantrelle; Jacques Cantrelle; Marie Cantrelle, widow of Nicolas Verret; Marie Eve Cantrelle, widow of Pierre Songy; and Jeanne Cantrelle, wife of Louis Judice, children and heirs of Jacques Cantrelle and 1st wife. Margueritte Lar Musiau, 2nd wife, widow of Pierre Lebourg. Marguerite Lebourg, widow of Jacques Roi (Roy) daughter and heir of Margueritte Lar Musiau and Pierre Lebourg. Jacques Cantrelle plantation of 7 arpens and 23 toises, located at Cabahanosse. Jan 8, 1778.

1. Petition by Judice and Marie Cantrelle, widow Verret for inventory of estate. Approved. New Orleans. Jan 8, 1778. French & Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Settlement reached by Judice, Michel Cantrelle, and Jacques Cantrelle, son whereby Margueritte Lar Musiau, widow Cantrelle to have enjoyment of estate for life and to pay 1/2 of debts. Michel Cantrelle and Jacques Cantrelle, son, had received 20 arpens from their father on May 24, 1764, on which they have indigo vats and machinees. Jacques Cantrelle, deceased, had ceded 2 arpens and 7 toises for parish church and presbytere at Cabahanbosse on March 27, 1771. Cabahannosse, Jan 29, 1778. French. Sp.Pg. 2-4. 3 folios.
3. Marguerite Le Boux, gives her assent to settlement. Des Allemands. Jan 31, 1778. French. Sp.Pg. 4-5. 1 folio.
4. Account of debts of Michel Cantrelle and Jacques Cantrelle, son. during administration of parents' estate. [Cabahannosse]: Jan 29, 1778. French. Sp.Pg. 6. 1 folio.

- (496) 5. Inventory of estate including plantation of 7 arpanes plus 23 toises, located next to land of St John Parish next to that of Michel Cantrelle, furnishing, linens, clothing, tools, 12 slaves, animals, indigo, indigo vats, machines. [Cabahannosse] Jan 20, 1778. French. Sp.Pg. 7-11. 5 folios

Spanish & French

L.H.Q. v. 13, #1, p. 173

(497)

Oct 8, 1776
Jan 30, 1778

Spanish File
3629

Suit for payment of note for cypress wood and enforcement of mortgage on slave and infant daughter. Santiago Toutan Beauregard (Beauregar, Bauregard) vs Bacilio (Bazilo, Bazilio) Antonio Ximenes (Ximenez) absent from colony for 15 months. Adelaide, female slave and 4 months old daughter belonging to Ximenes. Jan 25, 1778.

1. Copy of power of attorney given by Beauregard to Francisco Broutin. Jan 25, 1778. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Copy of contract between Beauregard and Ximenes dated Oct 8, 1776. New Orleans. Jan 15, 1778. Spanish. Sp.Pg. 2-8. 7 folios.
3. Petition by Beauregard. New Orleans. Jan 25, 1778. Spanish. Sp.Pg. 9. 1 folio.
4. Judgement by Galvez in favor of Beauregard. New Orleans. Jan 30, 1778. Spanish. Sp.Pg. 9V-10. 1 folio.

Spanish

H.Q. v. 13, #1, p. 176

(498)

Intestate succession of Antoine Louis Jucheraud De St Denis.
Jan 8, 1778

Jan 8, 1778

MOVED TO May 7, 1778

Spanish File
3664

499)

Suit for payment of note of 243 pesos. Thomas O'Keeffe vs
Baltazar DeVilliers. Feb 10, 1778.

Jan 21, 1774
April 6, 1778

MOVED TO OCT 15, 1777

Spanish File
658

(500)

?
Feb 12, 1778

Spanish File
3639

Suit for payment of 1300 pesos mortgage. Joseph
Dussieaux (Dusseau, Duseau, Dusieaux, Dussieau) curador
Juan Luis Destrehan [degouvire, De Gouvry ?] and Juan Revel
Destrehan [degouvire, De Gouvry ?] minors vs Estevan (Juan)
Bore. Debt on plantation 9 leagues from the city on the same
side of the river. Feb 11, 1778.

1. [French]. Sp.Pg. 1-2.
2. Petition by Dussieaux. New Orleans. Feb 11, 1778. Spanish. Sp.Pg. 3.
1 folio.
3. Judgement by Governor Galvez in favor of Dussieaux. New Orleans.
Feb 12, 1778. Spanish. Sp.Pg. 3V-4. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 13, #2, p. 333

(501)

Criminal suit for attempted murder. Mariano Fernandes (Fernandez) sailor on King's schooner "El Senor de la Yedra" attacked another sailor, Alonzo Garcia. Luis Andry, Captain of ship. Feb 14, 1778.

Feb 14, 1778

Spanish File
3645

1. Copy of testimony by Andry given at Baliza on Jan 7, 1778. New Orleans. Feb 14, 1778. Spanish. Sp.Pg. 1-3. 3 folios.
2. Judgement by Governor Galvez sentencing Fernandes to 2 years labor on short rations and no pay in the province of Louisiana. New Orleans Feb 14, 1778. Spanish. Sp.Pg. 4-5. 2 folios.

Spanish

L.H.Q. v. 13, #2, p. 334

(502)

Suit for public sale of French Schooner "La Dauphinne"
(La Dauphina, La Dauphine, La Daufina, La Dufina). Pierre
(Pedro) Forgeaud (Forgerod, Fourgeaud, Fourehaud, Forjeraud)
Captain. March 6, 1778.

March 6, 1778
March 30, 1778

Spanish File
3646

1. [French] Sp.Pg. 1.

2. [French] Sp.Pg. 2.

3. [French] Sp.Pg. 3.

4. [French] Sp.Pg. 4.

5. Judgement by Governor Galvez approving sale. New Orleans. March 9,
1778. Spanish. Sp.Pg. 4V.

6. Sale of "La Dauphinne." New Orleans. March 9-30, 1778. Spanish.
Sp.Pg. 4V-6. 2 folios.

French & Spanish

L.H.Q. v. 13, #2, p. 334

(503)

March 9, 1778
March 16, 1778

Intestate succession. Luis Le Houx (Hou) deceased. Absent heirs. Miguel Poupet, testamentary executor and guardian of estate. March ~~10~~⁹, 1778.

Spanish File
3648

1. Formal notification of death of Houx. New Orleans. March 9, 1778. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Certificates stating that Houx did not leave a will. New Orleans. March 9, 1778. Spanish. Sp.Pg. 2. 1 folio.
3. Appointment of Poupet as guardian of estate. New Orleans. March 10, 1778. Spanish. Sp.Pg. 2V-3. 1 folio.
4. Inventory and appraisal of estate. New Orleans. March 12, 1778. Spanish. Sp.Pg. 4-6. 3 folios.
5. Sale of estate. New Orleans. March 16, 1778. Spanish. Sp.Pg. 6V-8. 2 folios.

Spanish

L.H.Q. v 13, #2, p. 335

(504)

March 15, 1778
July 28, 1778

Spanish File
3651

Intestate succession. Juan Baptista Lamothe (La Mote, La Mothe, La Motte) deceased. Santiago (Santtyago) Lamothe (La Mothe, La Mott, La Mote) deceased brother of Juan Lamothe. Juana Chevalier, widow of Santiago Lamothe. Santiago Lamothe's plantation located 1/2 league from the city on the Camino Real on Bayou St. John. Juan Baptista Benoist (Benois) De St. Claire (de Santa Cler, Santa Clere) as guardian of estate. Francisco Broutin defendér of absent heirs. ~~May 4,~~
March 15,
1778.

1. Formal notification of death of Juan Lamothe. New Orleans. March 15, 1778. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Certificates stating that Juan Lamothe did not leave a will. New Orleans. March 17, 1778. Spanish. Sp.Pg. 2-3. 2 folios.
3. Appointment of De St. Claire as guardian of estate. Appointment of Broutin as defender of absent heirs. New Orleans. March 20, 1778. Spanish. Sp.Pg. 3-4. 1 folio.
4. Copy of power of attorney given by De St. Claire in favor of Leonardo Mazangé. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 7. 1 folio.
5. Inventory and appraisal of estate including 2 slaves, clothes, household furnishings, gun, papers. New Orleans. May 4-19, 1778. Spanish. Sp.Pg. 5-6, 8-20. 15 folios.

(504)

6. Sale of estate. New Orleans. May 20-June 11, 1778. Spanish. Sp.Pg. 21-32 plus un-numbered folio placed between folios 31 & 32. 13 folios.
7. [French] Sp.Pg. 33.
8. Petition by De St. Claire requesting that Chevalier present a declaration stating what items of Juan Lamothe's she has in her possession, what money she owes to the estate and to present what documents and other papers she has pertaining to a company formed between Juan Lamothe and her husband. Approved. New Orleans. July 28, 1778. Spanish. Sp.Pg. 34. 1 folio.
9. Declaration by Chevalier stating that she has no knowledge of the company formed between her husband and Juan Lamothe, nor does she have any documents pertaining to it but it is certain that Juan Lamothe left the merchandise in her hous in Opellousas and that Juan Lamothe owes the estate of her husband the sum of 300 pesos. New Orleans. _____, 1778. Spanish. Sp.Pg. 35. 1 folio.
10. Petition by De St. Claire requesting an inventory and appraisal of those items of Juan Lamothe's in Opellousas. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 36. 1 folio.
11. Judgement by alcalde ordinario ordering Chevalier to pay for those items in Opellousas. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 36V-37. 1 folio.

(504) 12. [French] Sp.Pg. 38-47.

13. Petition by De. St. Clarie requesting that Chevalier pay the amount of 216 pesos to estate of Juan Lamothe. New Orleans. Undated.
Spanish. Sp.Pg. 48. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 13, #2, p. 336

(505)

?

March 16, 1778

Spanish File

3665

Suit for share of paternal estate. Genoveva Viger, widow Labe, vs Pierre (Pedro) Clermont, widower of Marianne (Mariane) Viger, sister of Genoveva Viger. Marianne (Maria Juana) Giraudon (Girodon) widow of Louis (Luis) Viger, 1st husband, deceased, and widow of Jean Baptiste Moreau (Meaureau) wnd husband, deceased and mother of Genoveva Viger and Marianne Viger. Paternal property consisting of a house on Royal Street and a slave named Rozetta. March 16, 1778.

1. Petition by Clermont requesting that the escribano publico certify that he has sold the silverware from the estate at a public sale. Approved. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. [French] Sp.Pg. 2-5.
3. [French] Sp.Pg. 6-9.
4. Petition by Genoveva Viger requesting that Clermont account for the house and slave and that he not be allowed to leave the city until he does so. Approved. New Orleans. March 16, 1778. Spanish. Sp.Pg. 10-11. 2 folios.

French & Spanish

L.H.Q. v. 13, #2, p. 337

(506)

?

March 17, 1778

Spanish File
3030

Suit by minors for appointment of curador ad lites. Marie (Maria) Catherine (Cataline, Catalina) Bardon and Lusia Lusia (Lucia, Lusia, Lucia) Bardon, minor daughters of Remond (Raimundo) Bardon, deceased and Marie Anne Vevneville deceased. Luis Chamard appointed curador ad lites. March 17, 1778.

1. [French] Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. [French] Sp.Pg. 2. 1 folio.
3. Petition by Bardon minors. Approved. Chamard appointed as curador ad lites. New Orleans. March 17, 1778. Spanish. Sp.Pg. 3-5. 3 folios

Spanish & French

L.H.Q. v. 13, #2, p. 338

- (507) Criminal suit for assault on slave. Piere (Pedro) La Cabane (La Cabanne) alias Titon (Petiton) carpenter, stabbed
March 27, 1778 Magdalena (Madelon) slave belonging to Nicolas Perthuy.
April 3, 1778 March 28, 1778.
- Spanish File 1. Formal notification of stabbing on March 27, 1778, of
3650 Magdalena. New Orleans. March 28, 1778. Spanish. Sp.Pg.
1. 1 folio.
2. Declarations concerning stabbing. New Orleans. March 28-March 2, [April 2], 1778. Spanish. Sp.Pg. 1V-9. 8 folios.
 3. Order by Guido Dufossat, alcalde ordinario, for the arrest and imprisonment of La Cabane, and the sequestration of his property. Certificate by Nicolas Fromentin (Formantin) teniente alguacil mayor that La Cabane's property has not been sequestered as La Cabane cannot be found. Certificate by Franco Munoz, alcalde de carcel that La Cabane is in jail. New Orleans. April 2, 1778. Spanish. Sp.pg. 9-10. 1 folio.
 4. Testimony of La Cabane. New Orleans. April 3, 1778. Spanish. Sp.Pg. 11-15. 5 folios.
 5. Appointment of Francisco Broutin as promotor fiscal. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 15.

Spanish

L.H.Q. v. 13, #2, p. 339

(508)

Jan 3, 1777
April 1, 1778

Suit for collection of note of 300 pesos. Juan Suriray La Rue, Officer of Militia vs Miguel Cantrelle, Commandant of the Post of Acadia (de los Acadianos, des Acadians). April 1, 1778.

Spanish File
3663

1. [French] Sp.Pg. 1.
2. Petition by Suriray La Rue requesting declaration from Cantrelle concerning note. Approved. New Orleans. April 1, 1778. Spanish. Sp. Pg. 2-3. 2 folios.
3. [French] Sp.Pg. 4.

Spanish & French

L.H.Q. v,13, #2, p. 343

(509)

Suit for sale of ship. Santiago Clasmorgan (Clamorgan, Clannorgan, Cles Morgan) owner of ship "El Ruby," (Le Ruby) Antoine (Antonio) Bastere (Baster) agent for Clasmorgan. May 4 [June 4], 1778 Captain Darmore of "El Ruby,". April 7, 1778.

Spanish File
#3631

1. [French] Sp.Pg. 1. 1 folio.

2. Judgement by Galvez approving sale. New Orleans. April 7, 1778. Spanish. Sp.Pg. lv.

3. Sale of boat. New Orleans. April 7-May 4 [June 4], 1778. Spanish. Sp.Pg. 2-4. 3 folios.

Spanish & French

L.H.Q. v. 13, #2, p. 343.

(510)

Suit for payment of note of 1829 pesos. Jean (Juan) Baptiste (Baptista) Macarty vs Chevalier De Villier, son of Natchitoches. April 28, 1778.

Feb 28, 1777
April 29, 1778

Spanish File
3653

1. Petition by Macarty requesting that De Villier, son submit a declaration affirming his signature on the note, that he owes the said amount and request that the Commandant of Natchitoches embargo his property until the amount is paid. New Orleans. April 28, 1778. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Order by Governor Galvez to the Lt Governor of Natchitoches with the original of the note for a declaration from De Villier, son, concerning the note. New Orleans. April 29, 1778. Spanish. Sp. Pg. 1V-2. 1 folio.
3. [French] Sp. Pg. 3.
4. Account of the costs of the suit. New Orleans. April 29, 1778. Spanish. Sp. Pg. 4. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 13, #2, p. 344

511)
eb 4, 1777
pril 30, 1778

Suit for payment of notes for 516 pesos. Thomas OKeeffe
(OKeef, OKiffe) vs Francois (Francisco) Le Doux (Ledoux,
Ledoux) resident of Natchitoches. April 29, 1778.

panish File
3659

1. Petition by OKeeffe requesting a declaration from
Le Doux concerning the notes and requesting that the
escribano publico search his archives and compare the
signatures of Nicolas Lamathe (Lamothe) who transferred
the notes to him. Approved. New Orleans. April 29, 1778.
Spanish. Sp.Pg. 1.
2. Comparison of signatures of Lamathe by escribano publico. New Orleans
April 29, 1778. Spanish. Sp.Pg. 2. 1 folio.
3. Order by Governor Galvez to the Lt Governor of Natchitoches to
secure a declaration concerning the notes from Le Doux and
payment of debt. New Orleans. April 30, 1778. Spanish. Sp.Pg. 2.
4. [French] Sp.Pg. 3.

panish & French

.H.Q. v. 13, #2, p. 344

1778052704

(1601) **Pedro Branly v. Zenon Balls.** Branly, captain and pilot of the packet *Santa Rita*, instituted proceedings to collect a debt from Balls. Plaintiff alleged Balls, in partnership with Francisco Pruna y Sanz, owed 1350 *pesos*. WPA doc # 1601; Sp. Doc. # 2656.
May 4, 1787.
This document formerly stored 1788052704

512) Suit for payment of note of 3330 pesos for debt recognized
in La Rochelle, France. Leonardo Mazange vs Francisco
Caminada (Caminado) merchant. Involvement of Santiago
Francisco Conand (Connand) and Jean Batiste (Baptiste)
Macarty (Juan Baptista De Marcarty), merchant. House and lot
on St. Ann Street facing the plaza. May 5, 1778.
Spanish File
3655

1. Petition by Mazange requesting payment by Caminada and that Conand keep the house in his hands and not sell it. New Orleans. May 5, 1778. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Judgement by Guido Dufossat, alcalde ordinario, in favor of Mazange and ordering Conand to retain the house in his hands. New Orleans. May 7, 1778. Spanish. Sp.Pg. 2. 1 folio.
3. Copy of transference of note, dated Dec 23, 1777, for 1000 pesos given by Caminada to Macarty. Note owed by Conand for purchase of house on St. Ann Street facing the plaza. New Orleans. May 12, 1778. Spanish. Sp.Pg. 3-5. 3 folios.
4. Petition by Macarty requesting a provisional embargo on Conand for the note he owes. New Orleans. May 11-12, 1778. Spanish. Sp.Pg. 6. 1 folio.
5. Request by Mazange and Caminada for cancelation of decrees because they have reached an agreement. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 7. 1 folio.

Spanish

L.H.Q. v. 13, #2, p. 345

(513)

May 6, 1778
June 15, 1778

Spanish File
3647

Suit for appraisal, sale and partition of estate. Pierre (Pedro) Guenon (Guinon, Guenond); Jacque (Santiago) Guenon (Guinon, Guenond); Marie (Maria) Guenon (Guinon, Guenond) and Catarina Guenon (Guinon, Guenond) heirs to paternal and maternal estate. Manuel Joseph Ramos, husband of Catarina Guenon. House located on Royal Street and house located on Dauphine Street. May 6, 1778.

1. Petition by heirs. Approved. New Orleans. May 6, 1778. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Appointment of Francois (Francisco) Braquier as appraiser of house located on Royal Street, bordered on one side by Santiago Haris and on the other by Rozetta, negra libre. House located on Dauphine street bordered on one side by Boris Blanc and on the other by Lorenzo Wilts. Appraisal of houses. New Orleans. May 6, 1778. Spanish. Sp.Pg. 1V-3. 2 folios.
3. Order by Governor Galvez to proceed with the sale. New Orleans. May 9, 1778. Spanish. Sp.PG. 3.
4. Sale of estate. New Orleans. May 9-June 15, 1778. Spanish. Sp.Pg. 3V-7. 4 folios.

Spanish

.H.Q. v. 13, #2, p. 346

(498)

?

May 7, 1781

Spanish File
3664

Intestate succession. Antoine Louis (Luis, Luiz) Jucheraud (Juseheraud, Jucherau, Jucheros, Jucchouod, Jucheraut) De St. Denis (ST Denys, San Denis, San Denisio, St Donisio) retired ~~infantry~~ ^{officer} resident of Natchitoches, deceased. Louise (Luisa, Maria Juana) Margueritte (Marguerite, Margarita) Derbanne (Derbane, Darbone) widow. Marie (Maria) [Nieves ?] De St Denis, sister of Antoine Louis Jucheraud De St. Denis; Felicite (Felicitee, Felicile, Felicidad) De Mezieres (Mercie) daughter of Athanacio (Atanacio, Athanaze) De Mezieres, Governor of Natchitoches and niece of Antoine Louis Jucheraud De St. Denis; [Louis] (Luis) Antoine (Antonio) De La Chaise (De la Chaize, Yago de la Cheize) De St. Denis, nephew of Antoine Louis Jucheraud De St. Denis; and Louis (Luis) De Blanc (Le Blanc), Captain of calvay, nephew of Antoine Louis Jucheraud De St. Denis, heirs and residents of Natchitoches. Jean (Juan) Baptiste (Baptista) Prudhomme (Prudome, Prudhome) guardian of estate. May 7, 1778.

1. [French] Sp.Pg. 1-74.
2. Petitions by Derbanne stating that her husband made a death ~~bed~~ ^{bed} testament to his confessor and wants her to enjoy the estate for the rest of her natural life and then turn estate over to other heirs so she is requesting that she be made guardian of estate. New Orleans. May 7, 1778. Spanish. Sp.Pg. 75-76, 82. 3 folios.

(498)

3. [French] Sp.Pg. 77-80.
4. Petition by Marie De St. Denis requesting that Derbanne submit the testament that she claims makes her the life-time heir and other documents to back it up. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 81. 1 folio.
5. Petition by Marie De St. Denis stating that she will agree to Derbanne being the guardian of the estate provided Derbanne will swear definitely to the testament and that she takes out a bond to cover the estate. New Orleans. May 8, 1778. Spanish. Sp.Pg. 83. 1 folio.
6. Judgement by Guido Dufossat, alcalde ordinario appointing Derbanne guardian of the estate. New Orleans. May 9, 1778. Spanish. Sp.Pg. 83V-84. 1 folio.
7. Order by Governor Galvez to carry out above order. New Orleans. May 11, 1778. Spanish. Sp.Pg. 84 V.
8. [French] Sp.Pg. 85-87.
9. Copies of petitions by Marie De St. Denis concerning the guardianship of the estate. Natchitoches and New Orleans. May 8-July 28, 1778. Spanish. Sp.Pg. 88, 89, 91. 3 folios.
10. [French] Sp.Pg. 89.

- (498)
11. Copy of Judgement by Duffosat. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 90. 1 folio.
 12. Copy of petition by Derbanne. New Orleans. May 7, 1778. Spanish. Sp.Pg. 90V-91. (see folios 75-76.)
 13. Copy of judgement by Dufossat. New Orleans. May 9, 1778. Spanish. Sp.Pg. 91V-92. 1folio (see folio 83V-84.)
 14. Copy of judgement by Governor Galvez. New Orleans. May 11, 1778. Spanish. Sp.Pg. 92. (see folio 84V.
 15. [French] Sp.Pg. 92V-126.
 16. Petition by Marie De. St. Denis, Felicite De Mezieres, Antoine De La Chaise De St. Denis and Louis De Blanc stating that Derbanne has not met the conditions of her guardianship and she is not administering the estate correctly and requesting that her guardianship be revoked and that a Mr. Rouen be appointed in her place. New Orleans. Oct 12, 1778. Spanish. Sp.Pg. 127-128. 2 folios.
 17. Petition by Athanacio De Mezieres requesting that the St Denis estate be sold, the results of the sale placed with the depositor general and then the estate partitioned. New Orleans. Oct 10-13, 1778. Spanish. Sp.Pg. 129-130. 2 folios.
 18. Judgement by Dufossat revoking guardianship of Derbanne and appointing Prudhomme as guardian of estate and ordering the

immediate sale of the estate. New Orleans. Oct 15, 1778. Spanish. Sp.Pg. 130-131. 1 folio.

19. Order by Galvez ordering the carrying out of the above order. New Orleans. Oct 15, 1778. Spanish. Sp.Pg. 131V.
20. Petition by De Blanc requesting that a copy of the inventory and sale of estate be forwarded to the archives in New Orelans. Approved Order sent to Estevan de Vaugine, Commandant of Natchitoches ordering copies be sent to New Orleans, along with those papers necessary for the partiation of the estate. New Orleans. Jan 23, , 1781. Spanish. Sp.Pg. 132-133. 2 folios.
21. Petition by De Blanc in his name and for Marie De St. Denis; Felicite De Mezieres and Antoine De La Chaise De St. Denis requesting that information be secured concerning the estate of the widow Hubardon (Hubardo) daughter of Derbanne and determining what belongs to the St. Denis estate and should be sold and what should remain with Derbanne. Approved. Order sent by Pedro Piernas alcalde ordinario, to de Vaugine ordering the collection of the requested information in Natchitoches and the forwarding of it to New Orleans. New Orleans. Jan 22, 1781. Spanish. Sp.Pg. 134-136. 3 folios.
22. [French] Sp.Pg. 137-287.
23. Petition by Francisco Broutin, agent for Marie De St. Denis requesting account of the costs of the proceedings. Approved. Undated. Spanish. Sp.Pg. 288. 1 folio.

(515)

May 21, 1778
Dec 19, 1778

Spanish File
#3640

Succession. Antonio (Joseph) Jaillot (Jalliot) Demouy (Demuy) deceased. Francisco Chauvin Monplaisir Beaulieu (Bolieu)(Demouy) (Francisco Chauvin Beaulieu Monplaisir) brother, co-hier, testamentary executor and guardian of estate. Maria Josepha (Josefa) free negress, mother of 4 minor heirs. May ~~26~~, 1778.
21,

1. Formal notification of death of Demouy. New Orleans. May 21, 1778. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Appointment of Beaulieu as testamentary executor and guardian of estate. Appointment of Leonardo Mazange as curador ad lites of minor heirs. New Orleans. May 22-23, 1778. Spanish. Sp.Pg. 2-3. 2 folios.
3. Inventory and appraisal of estate including 4 slaves, furniture, clothes, gun and papers. New Orleans. May 26-June 27, 1778. Spanish. Sp.Pg. 4-10. 7 folios.
4. Account of the estate by Beaulieu. New Orleans. July 6, 1778. Spanish. Sp.Pg. 11-13. 3 folios.
5. Petition by Mazange requesting that the minors heirs be paid 470 pesos as their part of the estate. New Orleans. July 9, 1778. Spanish. Sp.Pg. 14. 1 folio.
6. Judgement by Guido Dufossat, alcalde ordinario, approving the inventory of the estate, the account of the estate by Beaulieu

(515)

and orders that the minors heirs be paid 474 pesos as their share of the estate. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 15. 1 folio.

7. Petition by Mazange requesting that Beaulieu pay the minor heirs the sum of 5% interest as long as he keeps the minor heirs share of the estate. Approved. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 16. 1 folio.
8. Recognition of obligation to minor heirs for 474 pesos by Beaulieu. New Orleans. Dec 19, 1778. Spanish. Sp.Pg. 17. 1 folio.

Spanish

A.H.Q. v. 13, #2, p. 348

516)

une 12, 1778
ov 7, 1778

panish File
3642

Inventory, appraisal and partition of estate. Francisco Demouy (Demuy) deceased. Francisco Chauvin Momplaisir Beaulieu, brother, co-heir and testamentary executor. Joseph Duval Demouy (Demuy) brother and co-heir and Genevieve (Genoveva) Demouy (Demuy) sister and co-heir. Plantation of 6 arpans located 3 leagues upriver from the city and on the same side. June 12, 1778.

1. Inventory and appraisal of estate including 12 slaves, livestock, and plantation of 6 arpans located 3 leagues upriver from the city and on the same side with a small house. New Orleans. June 12, 1778. Spanish. Sp.Pg. 1-4. 4 folios.
2. Partition of estate. New Orleans. Nov 7, 1778. Spanish. Sp.Pg. 5-10. 6 folios.

panish

.H.Q. v. 13, #2, p. 350

(517)

Suit for delivery of lumber in return for sale of slave.
Joseph (Santiago) Chapron vs Francisco Millere (Moler)
resident of the Post of La Fourche. July 29, 1778.

Aug 16, 1777
July 30, 1778

Spanish File
3635

1. Petition by Chapron. New Orleans. July 29, 1778. Spanish.
Sp.Pg. 1. 1 folio.

2. Order by Governor Galvez to Commander of the Post of La Fourche
for a declaration by Mollere and payment of debt. New Orleans.
Undated. Spanish. Sp.Pg. 2. 1 folio.

3. [French]. Sp.Pg. 3.

Spanish & French

L.H.Q. v. 13, #2, p. 351

(518)

Aug 4, 1778
Aug 18, 1778

Suit for payment of note of 126 pesos for delivery of lumber Francisco Mollere, resident of the Post of Chetimachas (La Fourche) vs Juan Villeneuve, father, and Francisco Villeneuve (Bellyneuve) son. Villeneuve plantation 11 leagues from the city. Aug 10, 1778.

Spanish File
3654

1. [French] Sp.Pg. 1.
2. Petition by Mollere requesting that Villeneuve, son, submit a declaration affirming signature on the note and that Villeneuve, father, submit a declaration affirming that he owes the debt. Approved New Orleans. Aug 10-11, 1778. Spanish. Sp.Pg. 2-4. 3 folios.
3. Declaration by Villeneuve, son, affirming his signature but he does not think he owes the amount to Mollere since Mollere could have come to settle the account anytime. New Orleans. Aug 12, 1778. Spanish. Sp.Pg. 4V-5. 1 folio.
4. Declaration by Villeneuve, father, affirming that he has received the lumber and has paid Mollere the sum of 35 pesos for it. New Orleans. Aug 12, 1778. Spanish. Sp.Pg. 5.
5. Petitions by Mollere requesting that he be paid the sum due him. Approved.
New Orleans. Aug 12-18, 1778. Spanish. Sp.Pg. 6, 8-10. 4 folios.

- 518) 6. Judgement by Guido Dufossat, alcalde Ordinario, giving Villeneuve, father, three days to come to an agreement with Mollere. New Orleans. Aug 12, 1778. Spanish. Sp.Pg. 6V-7. 1 folio.
7. Judgement by Dufossat in favor of Mollere. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 10V-11. 1 folio.
8. Petition by Mollere and Villeneuve, father, stating that they have reached an agreement. Mollere will be paid and Villeneuve, father, requests he be given the note and he will pay costs. Approved. Undated. Spanish. Sp.Pg. 12. 1 folio.

Spanish & French

.H.Q. v. 13, #2, p. 351

(519)

Sept 7, 1781

Spanish File
3637

Intestate succession. Anne (Anna, Ana) Alexandre (Alejandro) Chenet (Chenette, Chenete) deceased, widow of Jean (Juan) Carmouche (Carmuche) alias Loreins (Laureins, Larains, Laureis, Lorin, Laurin, Lorain, Laurains, Lorrain). Marie Louise (Luisa) Carmouche alias Loreins, widow of Joseph Dubord; Juan Carmouche alias Loreins; Pierre (Pedro) Carmouche alias Loreins; Claude (Claudio) Carmouche alias Loreins, deceased, and Marianne (Mariana, Marina, Maria) Carmouche alias Loreins, deceased wife of Pedro Daspit (Despu, Daspie, Daspi) Saint Amant (St Amanent, St Amanen, Santo Amant, San Amant) children and heirs of Anne Alexandre Chenet and Jean Carmouche alias Loreins. Juan Baptista Carmouche alias Loreins, son of Claude Carmouche alias Loreins, grandson and heir and curador ad lites of his brothers and sisters. Michel Saint Amant and Daspit Saint Amant, sons of Pedro Daspit Saint Amant. Francisco Broutin defender of abasent heirs. Salomon Mallines (Malline, Maline) guardian of estate. House located on Bourbon Street. Plantation of Claude Carmouche alias Loreins located 4 leagues upriver from the city on the west bank. Aug ²³~~27~~, 1778.

1. Formal notification of death of Anne Alexandre Chenet. New Orleans. Aug 23, 1778. Spanish. Sp.Pg. 1-2. 2 folios.
2. Certificates stating that Anne Alexandre Chenet did not leave a will. New Orleans. Aug 24, 1778. Spanish. Sp.Pg. 2V-3. 1 folio.
3. Appointment of Mallines as guardian of estate. Appointment of Juan Baptista Carmouche alias Loreins as curador ad lites for his minor

- (519) brothers and sisters. Appointment of Broutin as defender of absent heirs. New Orleans. Aug 26, 1778. Spanish. Sp.Pg. 3-6. 3 folios.
4. Inventory and appraisal of estate, including 13 slaves, livestock, furniture, papers, clothes, silverware, farm equipment and house and lot on Bourbon Street bordered on one side by Santiago Fonnellier and on the other by Mrs. Boiclaire. New Orleans. Aug 27-Sept 15, 1778. Spanish. Sp.Pg. 7-43. 37 folios.
5. Sale of estate. New Orleans. Sept 17-Oct 16, 1778. Spanish. Sp.Pg. 44-71. 28 folios.
6. [French] Sp.Pg. 72-76.
7. Petition by Marie Louise Carmouche alias Loreins requesting that she be paid the money due her from her paternal inheritance. New Orleans. Oct 20, 1778. Spanish. Sp.Pg. 77. 1 folio.
8. Petitions by Broutin requesting an account of the estate by Mallines. New Orleans. Oct 21-Nov 3, 1778. Spanish. Sp.Pg. 77-79. 3 folios.
9. [French]. Sp.Pg. 80-88.
10. Account of the estate by Mallines. Reply by Broutin. New Orleans. Nov 5-9, 1778. Spanish. Sp.Pg. 89-98. 10 folios.
11. [French] Sp.Pg. 99.

- (519) 12. Petition by Mallines requesting approval of pay note against the estate. Approved. New Orleans. Jan 28, 1779. Spanish. Sp.Pg. 100. 1 folio.
13. Copy of acknowledgement of receipt for 320 pesos by Francisco and Antonio Paturel from Mallines for note against estate. New Orleans. Jan 5, 1779. Spanish. Sp.Pg. 101-102. 2 folios.
14. Petition by Mallines requesting approval of payment of note against estate. Approved. New Orleans. Feb 12, 1779. Spanish. Sp.Pg. 103. 1 folio.
15. Petitions by Pedro Daspit Saint Amant and Marie Louise Carmouche alias Loreins requesting approval of the account of the estate submitted by Mallines. New Orleans. Feb 3-4, 1779. Spanish. Sp.Pg. 104-105. 2 folios.
16. Judgement by Pierre (Pedro) Deverges, alcalde ordinario, approving the account of the estate by Mallines and ordering the partition of the estate with the deduction of what is owed to Marie Louise Carmouche alias Loreins as part of her paternal inheritance, and ordering the account of the costs of the proceedings. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 106. 1 folio
17. Account of the costs of the proceedings. New Orleans. Feb 27, 1779 Spanish. Sp.Pg. 107. 1 folio.

519) 18. Partition of the estate. New Orleans. Feb 18, 1779. Spanish. Sp.Pg. 108-110. 3 folios.

19. Letter of payment granted by Pedro Daspit Saint Amant, curador ad bona of the minors of Claude Carmouche alias Loreins. New Orleans. Oct 7, 1781. Spanish. Sp.Pg. 110V.

Spanish & French

A.H.Q. 13, #2, p. 352

(520)

Dec 20, 1776
Dec 10, 1778

Spanish File
3632

Suit for payment of note of 650 pesos owed by prisoner in New Orleans jail. Manuel de los Rios Bustamante (Bustamente) resident of Havana vs Juan Josset (Jossee, Josette, Joset, Josse, Joseph) D'orquigni (Dorquin, Dorquigny, D'orquigny, Dorquini, Dorquiny) surgeon, now in public prison under ecclesiastic decree for "domestic infidelity." Naneta (Nanetta) slave belonging to D'orquigni, seized for payment of note. Oct 13, 1778.

1. Promissory note given by D'orquigni to Bustamante dated July 23, 1778, done in Havana. Supplement to note whereby slave Naneta put up as bond for note. New Orleans. Oct 3, 1778. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Bustamante requesting a declaration from D'orquigni affirming his signature on note. Approved and forwarded to Frair Cyrillo de Barcelona for ecclesiastic approval. Approved by de Barcelona. New Orleans. Oct 13, 1778. Spanish. Sp.Pg. 2-3. 2 folios.
3. Declaration by D'orquigni affirming his signature on the note. New Orleans. Oct 15, 1778. Spanish. Sp.Pg. 3.
4. Petition by Bustamante requesting a sequestration against the property of D'orquigni which is in control of his father-in-law Antoine (Antonio) Marmillion (Marmillon, Mermilion, Vermilon, Vermillion, Mermellon). New Orleans. Oct 16, 1778. Spanish. Sp.Pg. 4. 1 folio.

- (520)
5. Judgement by Governor Galvez in favor of Bustamante. New Orleans. Oct 17, 1778. Spanish. Sp.Pg. 4V-5. 1 folio.
 6. Order by Galvez to the alguacil mayor to secure payment of the sum owed by D'orquigni from Marillion and if Marillion cannot pay it the alguacil mayor is to embargo the property of D'orquigni and place it with Joseph Ducros, depositar general. Order carried out. Tiente Alguacil Mayor Nicolas Fromintin and the negro Naneta is placed with Ducros. New Orleans. Oct 17-18, 1778. Spanish. Sp.Pg. 6-6V. 1 folio.
 7. Inventory of his property submitted by D'orquigni. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg 7. 1 folio.
 8. Inventory of property belonging to D'orquigni. New Orleans. Undated Spanish. Sp.Pg. 8-9. 2 folios.
 9. Petition by Bustamante requesting that the property which D'orquigni has listed as being in the hands of his father-in-law be sequestered. Approved. New Orleans. Oct 26, 1778. Spanish. Sp.Pg. 10. 1 folio.
 10. Declaration by Marmillion stating that he does not have any of the items which D'orquigni has listed. New Orleans. Oct 31, 1778. Spanish. Sp.Pg. 10V-11. 1 folio.
 11. Petition by Bustamante requesting testimony be secured from various persons concerning D'orquigni. Approved. New Orleans. Nov 2, 1778. Spanish. Sp.Pg. 12-13. 2 folios.

- 520) 12. Testimony presented by various persons concerning the case. New Orleans. Nov 2, 1778. Spanish. Sp.Pg. 14-17. 4 folios.
13. Petitions by Bustamante requesting that in view of the preceding testimony, Marillion is perjured and that Marillion should give up those items of D'orquigni which he has in his possession and requesting that the slave Naneta be given to him. Galvez gives Marilliou to justify his position. New Orleans. Nov 7, 1778. Spanish Sp.Pg. 19-20. 2 folios.
14. Copy of power of attorney given by Marillion in favor of Francisco Broutin. New Orleans. Nov 5, 1778. Spanish. Sp.Pg. 21. 1 folio.
15. Petition by Marillion requesting the proceeding documents for study by Broutin. Approved. New Orleans. Nov 9, 1778. Spanish. Sp.Pg. 22. 1 folio.
16. Petition by Marguerite (Margarita) Marmillion) stating that the slave Naneta is her and should not have been sequestered with the property of D'orquigni and requesting that Naneta be returned to her. New Orleans. Nov 9, 1778. Spanish. Sp.Pg. 23-24. 2 folios.
17. Petition by Bustamante requesting that his previous petitions be granted and Naneta be turned over to him and that Marguerite Marillion's petition be dismissed. New Orleans. Nov 10, 1778. Spanish. Sp.Pg. 25. 1 folio.

18. Judgement by Galvez ordering the appraisal of Naneta and for the proceeds from her sale is to be placed with the depositar general New Orleans. Nov 11, 1778. Spanish. Sp.Pg. 26. 1 folio.
19. Petition by Bustamante naming his appraiser of Naneta and requesting that Antoine Marillion surrender to the depositar general several items which he has of D'orquigni's. Galvez approves naming of the appraiser. New Orleans. Nov 11, 1778. Spanish. Sp.Pg. 27-28. 2 folios.
20. Appraisal of Naneta. New Orleans. Nov 13, 1778. Spanish. Sp.Pg. 28V. Antoine
21. Petition by Bustamante requesting that Antoine Marillion be forced to produce an account of D'orquigni's estate. Approved. New Orleans. Nov 18, 1778. Spanish. Sp.Pg. 29-30. 2 folios.
22. Account of the property of D'orquigni given by Antoine Marillion and replies given by him to previous testimony presented on behalf of Bustamante. New Orleans. Nov 18-19, 1778. Spanish. Sp.Pg. 31-38. 8 folios.
23. Petition by Bustamante requesting that Antoine Marillion give those items of D'orquigni's which he has to the depositar general. New Orleans. Nov 22, 1778. Spanish. Sp.Pg. 39-40. 2 folios.
24. Judgement by Manuel Gonzales (Manuel de Gonzales) Colonel of the Army, ordering Antoine Marillion to place with the depositar general the sum of 239 pesos, 2 pendent watches, on gold watch which belongs to D'orquigni or if Marilliou does not do this then

his property is to be embargoed for this sum . New Orleans. Nov 23, 1778. Spanish. Sp.Pg. 40.

Antoinne

25. Declaration by Ducros that Marillion has deposited with him the said money and items. New Orleans. Nov 24, 1778. Spanish. Sp.Pg. 41. 1 folio.
26. Petition by Bustamante requesting that the value of the items deposited with Ducros be appraised and that the slave Naneta and the watches be sold. Approved. New Orleans. Nov 24, 1778. Spanish. Sp.Pg. 42. 1 folio.
27. Petition by Antoinne Marmillion requesting that his choice for an appraiser of the items deposited with Ducros be accepted. Approved. New Orleans. Nov 25, 1778. Spanish. Sp.Pg. 44-45. 2 folios.
28. Appraisal of two watches deposited with Ducros by Antoinne Marmillion as belonging to D'orquigni. New Orleans. Nov 25, 1778. Spanish. Sp.Pg. 45V.
29. [French] Sp.Pg. 46-54.
30. Acknowledgment of receipt of 4 pesos by Francisco Munoz, alcalde de real carcel, from Antoinne Marmillion. New Orleans. Nov 6, 1778. Spanish. Sp.Pg. 55. 1 folio.
31. [French] Sp.Pg. 56.

- (520) 32. Petition by Antoine Marmillion answering Bustamante's charges against D'orquigni and requesting that the charges be dismissed. New Orleans. Nov 26, 1778. Spanish. Sp.Pg. 57-59. 3 folios.
33. Petition by Bustamante restating his case. New Orleans. Nov 27, 1778. Spanish. Sp.Pg. 60-61. 2 folios.
34. Judgement by Gonzales in favor of Bustamante. Sale of slave Naneta to proceed. New Orleans. Dec 3, 1778. Spanish. Sp.Pg. 62-63. 2 folios.
35. Petition by Antoine Marmillion requesting that the date be set for the sale of Naneta. Approved. New Orleans. Dec 4, 1778. Spanish. Sp.Pg. 64. 1 folio.
36. Sale of Naneta and watches. New Orleans. Dec 7, 1778. Spanish. Sp. Pg. 64V-66. 2 folios.
37. Account of the costs of the suit. New Orleans. Dec 10, 1778. Spanish. Sp.Pg. 67. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 13, #2, p. 355.

23)

Suit for emancipation from guardianship and administration of maternal inheritance. Simon Durocher (Duroche) alias Castillion, son of Pedro Durocher alias Castillon. Catalina Guichard, mother, deceased. Oct 19, 1778.

Oct 19, 1778
Oct 20, 1778

Spanish File
#3638

1. Petition by Simon Durocher. New Orleans. Oct 19, 1778. Spanish. Sp.Pg. 1. 1 folio.
2. Declarations in support of petition. New Orleans. Oct 19, 1778. Spanish. Sp.Pg. 1V-3. 2 folios.
3. Judgement by Alcalde Ordinario Dufossat granting Simon Durocher's petition. New Orleans. Oct 20, 1778. Spanish. Sp.Pg. 4. 1 folio.

Spanihs

.H.Q. v. 13, #3, p. 519

[See Spanish File # 3643, Dec 10, 1778]

522)

ct 8, 1778
ov 30, 1778

Suit for indemnity for temporary loss of slave induced to run away and for medical expenses for sick slave. Francisco Blache (Blace, Blasse) brick mason and owner of slave Louis (Luis) vs Santiago (Santyago) Loreins (Lorains) alias Tascon (Tarascon). Oct 19, 1778.

Spanish File
3633

1. [French] Sp.Pg. 1.
2. Petitions by Blache requesting that Tascon pay him the sum of 2 pesos for every day of work that Louis missed plus the doctor's bill. New Orleans. Oct 19- _____ ? , 1778. Spanish. Sp.Pg. 2-4. 3 folios.
3. Order by Guido Dufossat, alcalde ordinario, for the naming of arbitrators by each party to settle the case. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 4.
4. Petition by Blache naming his arbitrator. Approved. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 5. 1 folio.
5. Petition by Tascon naming his arbitrator. Approved. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 6. 1 folio.
6. Petition by Blache requesting decision in the case. New Orleans. Nov 28, 1778. Spanish. Sp.Pg. 7. 1 folio.
7. Judgement by Dufossat in favor of Blache ordering Tascon to pay the sum of 36 pesos and costs. New Orleans. Nov 30, 1778. Spanish. Sp.Pg. 7V-8. 1 folio.

522) 8. Acknowledgment of receipt of 36 pesos by Blache from Tascon. New Orleans. Nov 30, 1778. Spanish. Sp.Pg. 8V.

Spanish & French

.H.Q. v. 13, #2, p. 361

(524)

Sept 21, 1774
Nov 26, 1778

Spanish File
3641

Succession. Charles (Carlos) Marie (Maria) de lalande [Dapremont] (Dapremon, Premont) deceased. Carlota Duval, wife, deceased. Jean (Juan) Louis (Luis) Delalande (lalande) Dapremont (Dapemont, Dapremon); Charles (Carlos Delalande (Lalande) [Dapremont] (Dapremon); Roza (Rosa) Delalande (Lalande) Dapremont (Dapremon, Dappremont); Margarita* Delalande (Lalande) Dapremont (Dapremon, Dappremont); and Carlota Delalande (Lalande) Dapremont (Dapremón, Dappremont); wife of Pedro Chabert, alcalde actual, children and heirs. Chabert named as testamentary executor. Oct 31, 1778.

1. Copy of last will and testament dated Sept 21, 1774, of Charles Marie de lalande. Note appended stating Charles Marie de lalande died on Oct 30, 1778. New Orleans. Nov 3, 1778. Spanish. Sp.Pg. 1-8. 8 folios
2. Inventory and appraisal of estate including 4 slaves, furniture, clothes and papers. Inventory done at the plantation of Francisco Beaulieu Monplaisir where effects were located. New Orleans. Oct 31-Nov 9, 1778. Spanish. Sp.Pg. 9-19. 11 folios.
3. Sale of estate. New Orleans. Nov 10-13, 1778. Spanish. Sp.Pg. 20-29. 10 folios.
4. [French] Sp.Pg. 30-32.
5. Account of the estate by Chabert. Petitions by Jean Louis Delalande Dapremont and Charles Delalande requesting approval of account. Approved and partition of estate ordered along with account of costs. New Orleans. Nov 16-19, 1778. Spanish. Sp.Pg. 33-38. 6 folios.

(524) 6. Account of the costs of the proceedings. New Orleans. Nov 21, 1778.
Spanish. Sp.Pg. 39. 1 folio.

7. Partition of estate. Petitions by Chabert, Charles Delalande and
Jean Louis Delalande Dapremont requesting approval of partition.
Account of estate approved. New Orleans. Nov 21-26, 1778. Spanish.
Sp.Pg. 40-45. 6 folios.

Spanish & French

L.H.Q. v. 13, p. 519

(526) Suit for payment of notes of 686 pesos. Francisco Manne,
Opelousas (Pointe Coupée) through Mrs. Laurent Bailly, sister
Sept 28, 1778 in New Orleans vs Lorenzo (Laurenzo) Dupre (Depre) alias
Nov 18, 1778 Terbonne (Terbone, Derbonne) with involvement of George
(Georges) Heno. Nov 11, 1778.

Spanish File
3657

1. [French] Sp.Pg. 1
2. Petitions by Manne requesting declarations from Terbonne and Heno.
Approved. New Orleans. Nov 11-17, 1778. Spanish. Sp.Pg. 2-4. 3 folios
3. Declaration by Terbonne affirming his marks on the notes. New Orleans
Nov 18, 1778. Spanish. Sp.Pg. 5. 1 folio.
4. Declaration by Heno stating that he has nothing belonging to
Terbonne and in fact Terbonne owes him money. New Orleans. Nov 18,
1778. Spanish. Sp.Pg. 5.

Spanish & French

L.H.Q. v. 13, #3, p. 523

527)

Suit for payment of note of 200 pesos. Santiago Fraiche vs
Santiago Chapron. Nov 19, 1778.

ov 19, 1778
ec 3, 1778

panish File
3644

1. Petitions by Fraiche requesting that Capron affirm his
signature on the note and the debt. Approved. New Orleans.
Nov 19-Dec 1, 1778. Spanish. Sp.Pg. 1-3. 3 folios.

2. Declaration by Chapron affirming his signature and his debt. New
Orleans. Dec 3, 1778. Spanish. Sp.Pg. 4. 1 folio.

panish

.H.Q. v. 13, #3, p. 522

(528)

June 20, 1778
Jan 28, 1789

Spanish File
3643

Intestate succession. Pedro Durocher (Duroche, Du Roche) alias Castillon (Castillion, Casstilion) deceased. Catalina Guichard, wife, deceased. Andres Durocher (Duroche, Du Roche) alias Castillon (Castillion, Casstilion); Simon Durocher (Duroche, Du Roche) alias Castillon (Castillion, Casstilion); Francois[e] (Francisca) Durocher (Duroche, Du Roche) alias Castillon (Castillion, Casstilion); Maria Durocher (Duroche, Du Roche) alias Castillon (Castillion, Casstilion) wife of Pedro Bailly; Mariana Durocher (Duroche, Du Roche) alias Castillon (Castillion, Casstilion) wife of Nicholas Pertuit (Perthuy); and Catalina (Mariana) Durocher (Duroche, Du Roche)-alias Castillon (Castillion, Casstilion) deceased wife of Jacobo (Santiago, Santigo) Lerable (L Erable, Le Rable), children and heirs. Maria Juana Lerable, daughter of Catalina Durocher alias Castillon and Jacobo Lerable, grand-daughter and heir. Andres Durocher alias Castillon guardian of estate. Leonardo Mazange (Masange, Masage) curador ad lites for Maria Juana Lerable. House and 3 lots on corner of St Peter and St Philip streets bordered on one side by Joseph (Pedro) Bailly and on the other by Labuy. Two lots on Burgundy Street bordered on one side by Joseph (Pedro) Bailly and on the other by Mrs. Testasse (Festasse). Dec 10, 1778.
8,

1. Formal notification of death of Pedro Durocher alias Castillon. New Orleans. Dec 8, 1778. Spanish. Sp.Pg. 1-2. 2 folios.

2. Certificate stating that Pedro Durocher alias Castillon did not leave a will. New Orleans. Dec 9, 1778. Spanish. Sp.Pg. 2-3. 1 folio.
3. Appointment of Andres Durocher alias Castillon as guardian of estate. Appointment of Mazange as curador ad lites of Maria Juana Lerable. New Orleans. Dec 9, 1778. Spanish. Sp.Pg. 3-5. 2 folios.
4. Copy of power of attorney given by Simon Durocher alias Castillon, Francois[e] Durocher alias Castillon, Pedro Bailly and Nicolas Pertuit in favor of Francisco Broutin. New Orleans. Dec 10, 1778. Spanish. Sp.Pg. 8. 1 folio.
5. Inventory and appraisal of estate including house and three lots on the corner of St. Peter and St. Philip Streets bordered on one side by Joseph Bailly and on the other by Labuy; 2 lots on Burgundy street bordered on one side by Joseph Bailly and Mrs. Testasse; 14 slaves; clothes; furniture, and papers. New Orleans. Dec 10-17, 1778. Spanish. Sp.Pg. 6-7, 9-25. 19 folios.
6. Sale of estate. New Orleans. Dec 17, 1778-Jan 12, 1779. Spanish. Sp. Pg. 26-42. 17 folios.
7. [French] Sp.Pg. 46-50.
8. Account of the estate by Andres Durocher alias Castillon and replies by co-heirs. Approval by Alcalde Ordinario Deverges. New Orleans. Jan 15-Feb 25, 1779. Spanish. Sp.Pg. 43-45, 51-68. 21 folios.

- (528) 9. Account of the costs of the proceedings. New Orleans. March 2, 1779. Spanish. Sp.Pg. 69. 1 folio.
10. Partition of estate. New Orleans. March 2, 1779. Spanish. Sp.Pg. 70-74. 5 folios.
11. Petition by Claudio Dupre, tutor of minor daughter (??) of Pedro Durocher alias Castellón requesting he be given all of the proceedings in the case for study. Approved. New Orleans. Jan 28, 1789. Spanish. Sp.Pg. 75. 1 folio.

Spanish & French

L.H.Q. v. 13, #3, p. 523

(529)

Oct 23, 1778
April 12, 1780

Suit for payment of note of 200 pesos. Janeta (Janneta, Janet, Janette, Juanita, Janetta) mulata libre vs Marc Darby [Juan (Jean) Baptista (Bautista) Darby (Darbi)] Lt. of the militia and resident of Atakapas. Dec 21, 1778.

Spanish File
3649

1. [Folio #1 missing, returned to Darby, see folio 13V.]
2. Petition by Janeta requesting declaration by Darby concerning his signature and debt. Approved. New Orleans. Dec 21, 1778. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Declaration by Darby affirming his signature but stating that he does not owe the debt. New Orleans. Dec 22, 1778. Spanish. Sp.Pg. 3. 1 folio.
4. Acknowledgement of receipt of 8 pesos by Francisco de Calda from Darby for burial of Felicita, mulata, daughter of Janeta. New Orleans Oct 23, 1778. Spanish Sp.Pg. 4. 1 folio.
5. [French] Sp.Pg. 5.
6. Petition by Darby, stating that the conditions of the note were not met and therefore requesting that Janeta's petition be dismissed. New Orleans. Dec 22-23, 1778. Spanish. Sp.Pg. 6. 1 folio.
7. Transfer of case from Governor Galvez to Alcalde Ordinario Deverges. New Orleans. Dec 23, 1778. Spanish. Sp.Pg. 7. 1 folio.

- (529)
8. Unfinished copy of power of attorney given by Janeta to Francisco Broutin. New Orleans. Undated. Spanish. Sp.Pg. 8. 1 folio.
 9. Petitions by Janeta stating that she had hired out for service with Darby for five years and since she is her daughter's heir she is due the 200 pesos and requesting that Darby pay the note. New Orleans. Jan 13, 1779-April 8, 1780. Spanish. Sp.Pg. 9-12. 4 folios.
 10. Petition by Janeta stating that an agreement has been reached between herself and Darby, she is to be paid and requesting that the note be returned to Darby and he will pay the costs. Approved. New Orleans April 12, 1780. Spanish. Sp.Pg. 13. 1 folio.
 11. Acknowledgement of receipt of note by Darby. New Orleans. April 12, 1780. Spanish. Sp.Pg. 13V.
 12. Account of the costs of the suit. New Orleans. April 12, 1780. Spanish. Sp.Pg. 14. 1 folio.

L.H.Q. v. 13, #3, p. 525

(493) Suit for permission to sell property to pay debts. Joseph
(Santiago Francisco) Conand (Connand) owner of 3 lots o
[] 1778 the Plaza Mayor and the schooner "La Vigilante." [],
1778.

Spanish File 1. Petitions by Conand. Approved. New Orleans. [],
3634 1778. Spanish. Sp.Pg. 1, 3-5. 4 folios.

2. Sale of property. New Orleans. [], 1778. Spanish. Sp.Pg.
1V-2, 5V-6. 2 folios.

Spanish

L.H.Q. 13, #3, p. 527

493)

Suit for permission to sell property to pay debts. Joseph
Conand. _____ 1778

panish File
634

PLACED AT THE END OF THE YEAR 1778

panish

.H.Q. 13, #3, p. 527

(494)

Suit for permission to sell schooner to pay debts. Carlos
Riviere (Rivierre) owner, Pablo Augrand, Captain. "La
Manetta". [____], 1778.

[____], 1778

Spanish File
3661

1. Petition by Riviere. Approved. New Orleans. [____],
1778. Spanish. Sp.Pg. 1.

2. Order by alcalde ordinario to proceed with sale. New Orleans.
[____], 1778. Spanish. Sp.Pg. 2. 1 folio.

Spanish.

L.H.Q. 13, #3, p. 527

(494)

1778

Suit for permission to sell schooner to pay debts. Carlos
Riviere. 1778.

Spanish File 3661

PLACED AT THE END OF THE YEAR 1778

Spanish

L.H.Q. 13, #3, p. 527